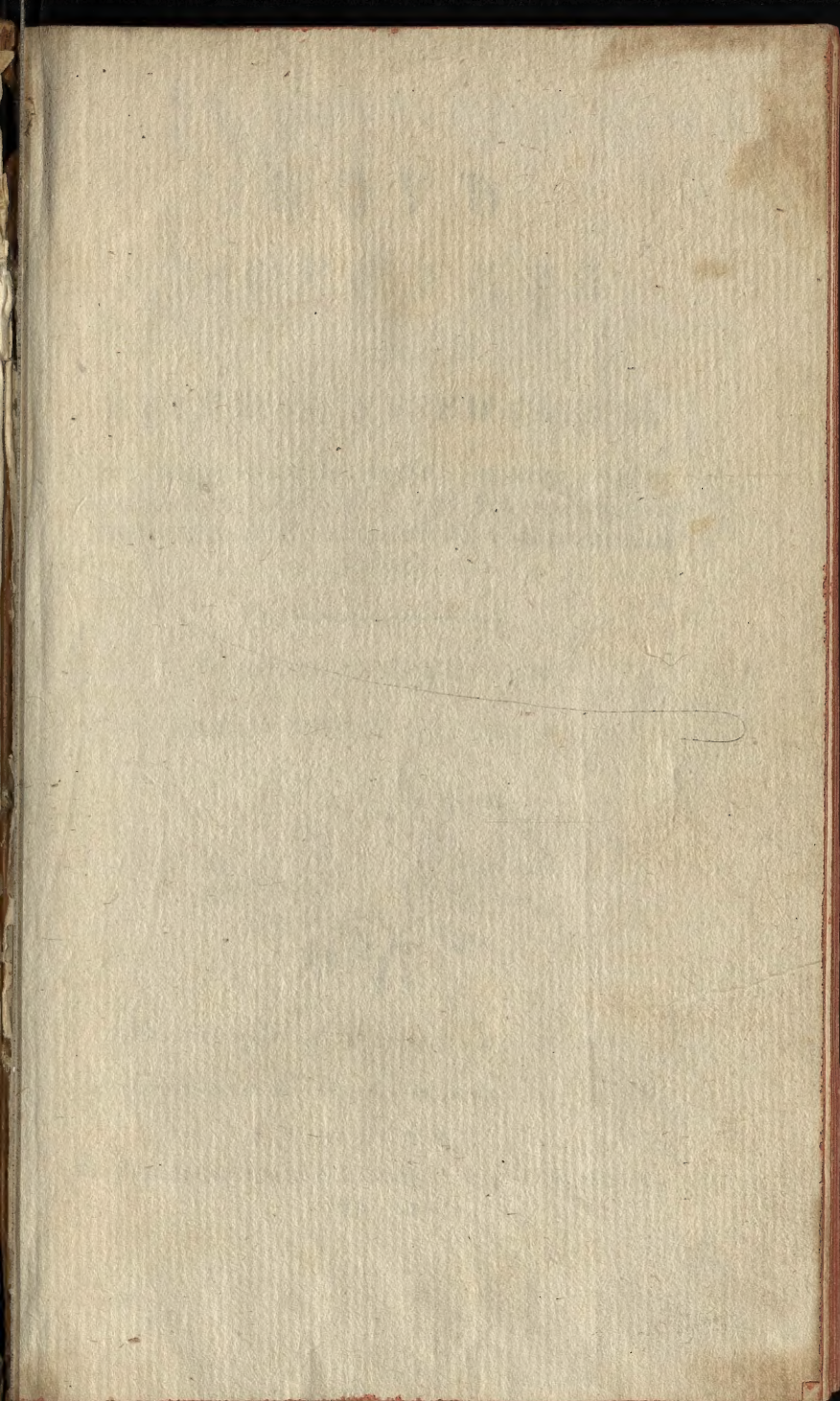


И.Н. ДУРНОВО.

W $\frac{H-8^{\circ}}{825}$

2-5 ins.



Б О Г Ъ М С Т И Т Е Л Ъ

за

НЕВИННО УБИЕННЫХЪ;

Что подтверждено болѣе, нежели тридцатью примѣрами, гдѣ Его прощидѣніе прослапилось открытіемъ и наказаніемъ убійцъ.

Перевелъ съ Французскаго
КНЯЗЬ СЕРГІЙ ГОЛИЦЫНЪ.



Издвненіемъ Н. Новикова и Компаніи,

ВЪ МОСКВѢ,

Въ Университетской Типографіи у Н. Новикова,
1782 года.

ОДОБРЕНІЕ.

По приказанію Императорскаго Московскаго Университета Господь Кураторъ я читалъ книгу подъ заглавіемъ: Богъ Мститель за невинно убіенныхъ, и не нашелъ въ ней ничего противнаго наставленію, данному мнѣ о разсматриваніи печатаемыхъ въ Университетской Типографіи книгъ; почему она и напечатана быть можетъ. Коллежскій Сопѣтникъ, Краснофѣчій Профессоръ, и Ценсоръ печатаемыхъ въ Университетской Типографіи книгъ,

АНТОНЪ БАРСОВЪ.



ЕГО СІЯТЕЛЬСТВУ,

Д В О Р А

Е Я

ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА

ОБЕРЪЕГЕРМЕЙСТЕРУ,

С Е Н А Т О Р У,

ДѢЙСТВИТЕЛЬНОМУ КАМЕРГЕРУ,

Лейбгвардіи Измайловскаго полку

С Е К У Н Д Ѣ - М А Й О Р У

И

К А В А Л Е Р У,

К Н Я З Ъ

ПЕТРУ АЛЕКСѢЕВИЧУ

ГО ЛИ Ц Ы Н У.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

IN

THE DIVISION OF THE PHYSICAL SCIENCES

OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO

CHICAGO, ILL.

1911

RECEIVED

PHYSICS

BY

W. L. BAKER

1911

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

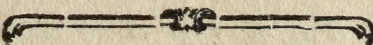
МИЛОСТИВЫЙ ГОСУДАРЬ!

За щастіе почитаю , получа за
всѣ Ваши оказанныя мнѣ милоспи,
изъявипъ слабую благодарность пе-
реводомъ сей книжки , которую и
подношу Вашему Сіятельству. При-
мите оную благосклонно милоспи-
вый Государь ; вѣ знакъ къ Вамъ
искренняго моего почтенія и испин-
наго усердія , съ которымъ пребу-
ду навсегда вашъ

МИЛОСТИВЫЙ ГОСУДАРЬ!

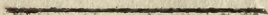
Всепокорнѣйшій слуга ,

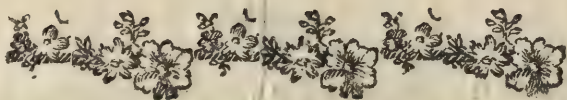
К. С. ГОЛИЦЫНЪ.



ЛЮБЕЗНЫЙ ЧИТАТЕЛЬ!

Вопѣ вамъ книжка, копорой еще не было прежде сего на природномъ нашемъ языкѣ. Чипая оную на Французскомъ, нашелъ я ее достойною преложенной бытъ на Россійской: и какъ единственное мое желаніе есть услужить чемъ нибудъ любезнымъ моимъ соотчичамъ, то я и перевелъ ее, хотя не совершенно, однако ревностно. Еслии то правда, что доброе дѣло безъ награжденія не оспашается, то я почну совершенною наградою, еслии сей мой переводъ будетъ благосклонно принятъ отъ общества.





ВВЕДЕНІЕ.

Убийства никогда столь часто не случались, какъ въ нашемъ пѣкѣ. Не-обходимо должна быть какая нибудь осовенная причина толь ужаснымъ слѣд-ствіямъ; и я не могу найти извѣст-нѣйшей, кромѣ онаго безумнаго пре-зрѣнія къ Вѣрѣ, которымъ заражены всѣ состоянія, и которую знатные люди сообщили, подобно какъ новую моду, черни ихъ подражательницѣ. Сіе не потребуетъ доказательства; ибо есть-ли мы хотя малое приложимъ внима-ніе къ угрозамъ, которыми Богъ устра-шаетъ пинопникопъ сего злодѣянія, то увидимъ, что никто, кромѣ безумнаго, не отпажится пооружиться противу Бога, коего сло-ва истинны, а сила ужа-сна.

Кромѣ множайшихъ упре-неній Бо-жіяго гнѣва противъ убійства въ
А 4 Въм-

Вѣтхомъ Запѣтъ, и пѣчнаго наказанія, которое Богъ сулитъ пѣ спятомъ споемъ Евангелии, ихъ псегда пидятъ получающихъ постыдное наказаніе на семь спѣтъ по наипиднѣйшему попущенію Божию. Тому есть у насъ неоспоримые примѣры не только пѣ Спященномъ Писаніи, но даже пѣ собственнхъ исторіяхъ псякаго Государства. Присоедините къ тому омѣрзненіе, которыми разумъ убійцы мучимъ: и способы сопсѣмъ чрезвѣстестпенные, которые Богъ употребляетъ для открытія наискрытнѣйшихъ убійствъ челоувѣческой прозорливости; не упоминая ужѣ о многихъ пидѣніяхъ, которыя пѣ такихъ случаяхъ пидимы были, и столь пѣроятны, что и малѣйшаго сумнѣнія о томъ не лѣзя принять.

Здѣсь я читателямъ представляю нѣсколько такихъ примѣропъ, гдѣ пропидѣніе Божіе наипиднѣйшимъ образомъ оказалось. Я сіе дѣлаю кратчайшимъ способомъ, понеже надовно бы наипеличайшей толщины книгу собрать, когда
бы

бы захотѣть псѣ ихъ пписыпать. Первое убійство, о которомъ мы слышали, находится въ Священной Исторіи. Каинъ убивши брата своего Авеля, былъ перпой убійца. Сіе убіеніе было открыто самимъ Богомъ; понеже ска-
зыпаютъ, что кровь умершаго позо-
пила предъ Богомъ, и просила отмще-
нія на пролившаго ее. Богъ самъ
пступился за отмщенье, и произпелъ
овѣщаніе свое въ дѣйство, прокляпши
Каина, и осудивъ его пѣчновытъ бро-
догою по псему спѣту, и не находить
ни гдѣ себѣ пѣрнаго пристанища. Еп-
сепій насъ упѣряетъ, что тѣнь брата
его пездѣ за нимъ слѣдопала, что и
подаго случай къ единому мнѣнію Жи-
допъ и другихъ народопъ думапшихъ,
что тѣнь убитыхъ предстаплялась
пездѣ очамъ спохъ убійцъ; и часто
ихъ приподила къ погибели. Наипѣроят-
нѣйшія исторіи намъ подають сему
достопѣрные примѣры.

Правда, что Богъ не наказалъ
смертію Авелеца убійцу; но продол-

жилиши его жизнь онъ продолжилъ его
и мученій. Сей злощастной пѣ отча-
янныхъ минутахъ признался, что
претерпѣаемыя имъ страданія были
свыше его силъ, и что смерть была въ
для него облегченіемъ. И по долгу ка-
кое наказаніе жестокаѣ есть, какъ быть
изгнану изъ присутствія Божія, и
изъ Спятой земли, носить по всегда
на себѣ знаки Божія гнѣва, гони-
му быть Апелесою тѣнью, и угры-
заему со всѣмъ споею: земля тря-
слась подъ стопами Его, такъ какъ
пишутъ о томъ нѣкія жидовскія Рапины.
Всякъ пездъ его увѣгалъ, такъ какъ
страшнаго чужоцища, крича: потъ пар-
паръ убишій брата споего!

Случившееся съ Иродомъ, не менѣ до-
стойно удивленія по псѣхъ бывшихъ
произшествіяхъ; ибо Божій прапедный
судъ не оставилъ его гнать по всю его
жизнь, и претерпѣаемыя имъ мученія
на семъ спѣтъ были только зачатіемъ
тѣхъ, которыя ему пѣ томъ пригото-
влялись. Смиренность перныхъ лѣтъ
его

его царствія затѣмилась омерзительными наконецъ, произшествіями, сей парпаръ безжалостно пелѣлъ убить жену свою, дѣтей и ближайшихъ своихъ родственниковъ. Историкъ Іосифъ страшно намъ его описываетъ.

Онъ намъ рассказываетъ между прочимъ, что сіе чудовище было ударено пруткомъ въ неподвижной рукѣ держимымъ. Она ему сообщила болѣзнь мало случающуюся. Тѣло его извѣдено было псякой гадиной. Сею то презрѣнною смертію онъ умеръ. А Епсецій намъ описываетъ почти съ онымъ сходное приключеніе, которымъ постиженъ былъ Императоръ Максимиліанъ, за то что гналъ и мучительски замучивалъ безчисленное множество Христіанъ.

Намъ упоминаютъ не одни только церковные писатели о сихъ трагическихъ и мучительныхъ смертяхъ Тиранновъ, которые убивали толикое множество себѣ поданныхъ; Римская исторія болѣе псѣхъ насъ снабжаетъ досточ-

стопѣрными о томъ изпѣстіями. Такъ
какъ на примѣръ, Типеріи, Калигулы,
Нероны, Вителліи, Домиціяны, Ка-
рикаллы, и Геліоговалы, которые всѣ
были наимучительнѣйшіе Тиранны по
всю жизнь, и померли сами презрѣн-
ною смертію,

Я теперь представляю особые при-
мѣры Божіяго гнѣва противъ убій-
ства, чудными способами ихъ открыва-
юща, и жестокой казнію ихъ наказуя;
ибо сей грѣхъ не только противенъ
Божіимъ попелѣніямъ, которыя онъ
намъ объявилъ, но также и попелѣніямъ
природы, которую онъ въ нашихъ
сердцахъ напечаталъ; и гдѣ написано
цидными словами сіе попелѣніе: неубій.



БОГЪ МСТИТЕЛЬ

ЗА НЕВИННО УБИЕННЫХЪ.

ПРИМѢРЪ I.

Мы видимъ въ Плутархѣ, что когда воинъ Царя Пирра былъ зломышленниками убитъ: то не могли его собаку опогнать опъ мертваго тѣла. Царь въ скоромъ времени послѣ того вышелъ прогуливаться, и собака къ нему такъ ласкалась, какъ бы требовала мщенія противъ убійцъ своего хозяина. Пирръ пронутъ будучи симъ, приказалъ представить предъ себя все свое войско. Когда два убійцы появились, собака на нихъ кинулась съ яростію, и разорвала бы ихъ, ежелибъ Царь тому не воспре-

препятствовалъ. Сіи бѣдняки испугавшись такого позорища, не могли пропивившись Божіему попущенію: они признались въ своемъ пресупленіи, и должное претерпѣли наказаніе.

ПРИМѢРЪ II.

Тотъ же Авторъ объявляетъ о нѣкоемъ человѣкѣ именемъ Бессѣ, которой убивши своего отца, столь объятъ былъ спрахомъ и снѣдаемъ печалію, что ему казались и самые ласточки перекликаясь тихо говорили: Бессѣ убилъ своего отца. Отъ чего онъ не могши болѣе скрывать своего злодѣянія, объявилъ судьямъ, которые и осудили на смерть сего развращеннаго отцеубійцу.

Часто случалось, что тоска, которою убійцы бывали мучимы, представляла ихъ мыслямъ несносныя слова касающіяся до ихъ злодѣянія, но хотя слова произнесенныя въ какой нибудь болѣзни не

не могутъ лишить человѣка жизни, однако они обыкновенно испекаютъ отъ невольнаго того признанія, отъ котораго наружу выходятъ важнѣйшія обспоятельства. Несчастный пришедши въ чувство открываетъ въ опчаяніи свое злодѣяніе. Изъ помянутаго ясно можно видѣть, что Богъ во все сіе вступаетъ съ тѣмъ, чтобъ наказатъ сей величайшій грѣхъ, чему примѣръ еще въ слѣдующей исторіи можно видѣть.

ПРИМѢРЪ III.

Алфонсъ молодой человѣкъ родомъ изъ города Верули, былъ одинъ шокмо сынъ у госпожи Софіи, которая владѣла значнымъ имѣніемъ, готовящимся ему въ руки послѣ ея смерти. Онъ былъ самой вольница погрузившійся во всякія роды пороковъ пропивъ всѣхъ наставленій своей матери, которая была добродѣтельная женщина.

Кас.



Кассино, СофїинѢ братѢ, лишившіся своей супруги, послѢ которой оспалась дочь пятнадцати лѢтъ, именемѢ Леонора, препоручилѢ ее воспитывать своей сестрѢ, которая столько о томѢ старалась, что Леонора изѢ всего города за наилучшую воспитанїемѢ дѢвицу почитаться спала.

АлфонсѢ плѢвившіся красотою двоюродной сестры, а болѢе еще знашнымѢ ея богатствомѢ, котораго она была наслѢдница, вознамѢрился просить ее себѢ вѢ супружество у дяди. Но прежде должно было для увѢнчанїя своего намѢренїя перемѢнить худыя поведенїя по крайней мѢрѢ по одной виѢшности, вѢ чемѢ столько онѢ успѢлѢ, что мать его осмѢлилась о сей свадьбѢ предложить брату своему Кассино; однако сей КавалерѢ совѢмѢ другими глазами смотрѢлѢ на поступки своего племянника, и совершенно отказался вступитѢ вѢ сіе свойство. ПослѢ того взялѢ онѢ
свою



свою дочь изъ сестринаго дому обратнo къ себѣ. Алфонсъ подтвердилъ подозрѣніе своего дяди, и збросивъ завѣсу припворства, впалъ опять въ прежніе пороки. Мать его сама наконецъ не согласилась отдавать свою племянницу за того, кто ея ввергаетъ въ безчестіе. Алфонсъ не преспалъ того искалъ, и старался прошеніями склонить Софію на свою сторону, но не только никакой не получилъ надежды, но еще понесъ упреканіе во всю его жизнь незагладимое; съ сего самаго времени онъ уже не взиралъ болѣе на свою мать сыновними глазами, пошому что почиталъ ее за препону къ своему счастью и за несносную начальницу, которой наставленія принуждали шокмо его чувствовать мерзость своихъ развратностей, и не могли исправлять оныя. Онъ презрѣлъ гласъ природы, и вознамѣрился быть ей врагомъ, а чшобъ гнусное сіе намѣреніе исполнить, купилъ яду,

Б

кого-

который всегда носилъ въ карманѣ, ожидая времени, въ которое бы могъ онѣ употребить его орудіемъ противъ своей матери. Послѣ нѣкотораго времени случай къ тому нашелся; мать его прогуливаясь въ саду съ нимъ и съ своей служанкой, очень уснула, и облокотясь на служанку, просила, чтобъ сынъ принесъ ей бутылку ликеру, котораго она нѣсколько капель обыкновенно принимала въ такихъ случаяхъ. Алфонсъ бросился съ усердіемъ оказать услугу, но въ роломство ему напомнило опривить напишокъ. Мать его оный выпила, ядъ произвелъ дѣйствіе, положили ее на постелю, гдѣ она въ великихъ мученіяхъ испустила духъ свой. Алфонсъ сдѣлалъ великолѣпныя похороны, и споль хорошо принялъ видъ лицомъбра, что никто не имѣлъ въ томъ подозрѣнія; смерть Софіи приписывана была натуральнымъ слѣдствіямъ ея болезни. По смерти матери убійца
опять

опять возобновилъ неопступныя прозбы передъ дядею Кассино о полученіи въ супружество его дочери, но ему было по прежнему въ томъ отказано. По чему сіе чудовище вознамбрилось къ беззаконію присовокупить другое. Ибо онъ положилъ въ мысли лишить жизни Кассино, и смертію отца способствовать браку съ ея дочерью. И такъ пришедши къ нему въ домъ подъ вечеръ, нашолъ его прогуливающагося въ своемъ саду, и приближившись выстрѣломъ пистолѣтнымъ раздробилъ ему голову. Здѣсь то онъ почувствовалъ ударъ отъ невидимой руки, ибо вмѣсто того, чтобъ себя спасать, онъ вошедши въ ближней отъ того домъ жаловался, что чувствуетъ нѣкую болѣзнь и просилъ покоя. Люди того дому видя его смущенной духъ сжалились, и положивши на постелю послали за докторомъ, который нашелъ больного въ ужасномъ бѣшенствѣ, и громкимъ

Б 2

голо-



голосомъ говорящаго , что онъ убилъ Кассино , и за годъ передъ тѣмъ оправилъ свою мать. Пошомъ посредствомъ нѣсколькихъ лѣкарствъ возвратили больному чувство : но когда ему приводили на память тѣ рѣчи , которыя имъ говорены были въ безумствѣ , онъ нехотѣлъ признасться въ своемъ преступленіи , и все оное приписывалъ тому состоянію , въ которомъ онъ находился. Однако служители убитаго Кассино видя своего хозяина мертвымъ и Алфонса держащаго надъ нимъ пистолѣтъ начали подозрѣвать ; но когда начали его пытать , то онъ признался какъ въ убійствѣ Кассино , такъ и въ оправленіи своей матери , за что и претерпѣлъ наказаніе.

ПРИМѢРЪ IV.

Паршеній, Тегодеберта Французскаго Короля казначей, поссорившись съ Фамиліею Авзанія, который былъ искренній его другъ, не насытился убіеніемъ его самаго, но еще и его супругу лишилъ жизни; но Божіе мщеніе его постигло. Ибо онъ одинъ разъ во снѣ пребоавлъ мщенія противъ Авзанія и его супруги, которые его влекли на судилище Божіе, дабы отдать отчетъ въ ихъ убіеніи. Сіе признаніе было причиною что его посадили въ шюрьму, гдѣ будучи терзаемъ угрызеніемъ совѣсти, признался въ обоихъ убійствахъ, и получилъ достойное за беззаконіе наказаніе.



ПРИМѢРЪ V.

Одинъ Аглинской солдатъ служившій въ полку Венебля, возвратившись изъ Ирландіи, всегда былъ погруженъ въ печали и задумчивости; примѣтно терялъ онъ породность своего лица, и убѣгалъ всегда компаніи своихъ товарищей. Капитанъ примѣтивши, что онъ нѣкоею печалію терзается, и особенно его любя, спросилъ тому причину. Солдатъ не могши болѣе сносить своего отчаянія, безъ закрытія ему признался, что онъ служивши у одного купца торгующаго чулками, убилъ его для присвоенія себѣ денегъ, и зарылъ тѣло его въ одномъ мѣстѣ, которое ему и объявилъ, присовокупляя къ тому, что онъ учинивши сіе несчастіе надъ собою, убѣжалъ въ Ирландію, гдѣ опредѣлился въ его роту; и съ тѣхъ поръ ни на одну минуточку не могъ наслаждаться покоемъ; ибо тѣнь убійца
наго

наго всегда предъ глаза его являлась, и сверхъ всего всякую ночь повторяла ему слѣдующія слова: *еще ли ты не признаешься пѣ убій-стѣ спсего хозяина.* Теперь, продолжалъ солдатъ, я радъ, что имѣю случай загладить моею смертію сіе страшное злодѣяніе, и себя освободить отъ той чрезвычайной тоски, которую я столь долгое время сносилъ. Послѣ того онъ пошелъ, а Офицеръ объявилъ о томъ правительству, передъ которымъ онъ такимъ же образомъ признался. Тѣло его хозяина было найдено, и солдатъ повѣшенъ на самомъ томъ же мѣстѣ.

ПРИМѢРЪ VI.

Одинъ прохожей вспрѣпившись съ воромъ близъ города Имцона въ Даніи, былъ имъ ограбленъ и убитъ. Магистратъ извѣстившись о семъ не зналъ, какъ къ дѣлу приступить. Положено было убитому отрѣзать

Б 4

руку



руку и повѣсиль посреди шюрмы, гдѣ бы прописано было его убійство. Десять лѣтъ спустя помянутой убійца за нѣкоторое не большое дѣло былъ взятъ подъ караулъ. Онъ не успѣлъ еще вступить въ шюрму, какъ увидѣлъ ту цидулку, здѣлался неподвиженъ и блѣденъ, что увидя приславъ шюремной обвинилъ колодника въ убійствѣ. Сей знакъ Божія гнѣва весьма былъ поразителенъ. Несчастной открылъ свое злодѣянiе, и безъ прекословія получилъ казнь ниспосланную отъ Божіей руки.

ПРИМѢРЪ VII.

Шмитъ и Гюрней два корабельщика изъ Гравезанда Аглинскаго горада везли водою человѣка быками торгующаго, который съ своимъ запасомъ ѣхалъ въ Графство Ессекское. Сіи мошенники примѣтили, что купецъ везъ съ собою великую сумму денегъ. Сего до-
воль-

вольно было, чтобъ предпринять его утопить. Они пользовались долго симъ убійствомъ, но поссорившись снова въ кабацѣ, Гюрней прекнулъ своего товарища въ утопленіи купца. Шмитъ съ своей стороны упрекалъ Гюрнея. Люди слышавшіе ихъ разговоры увѣдомили о семъ гражданскаго судью, который велѣлъ ихъ поимать и посадить въ тюрьму. Они повинились въ семъ убійствѣ, и тотчасъ повѣшены въ Гравезандѣ.

П Р И М Ѣ Р Ъ VIII.

Въ Сѣверной части Англіи (кажется, что то было въ Графствѣ Ланкастерскомъ, ибо происшествіе сіе узналъ я отъ одного священнослужителя той провинціи,) Пасторъ взошедъ на кафедру, и открывъ Библію, нашелъ въ ней бумажку, которую онъ счелъ за объявленіе о бракѣ. Развернувъ же оную, прочелъ ясно написанныя

Б 5 слѣ-



слѣдующія слова : Иванъ П. и Яковъ Д. убили путешествующаго , котораго при томъ ограбивъ погребли шѣло онаго въ одномъ огородѣ. Пасторъ пришедъ отъ того въ удивленіе , спросилъ у дьячка, не онъ ли положилъ записку въ Библию его. Онъ отвѣчалъ, что нѣтъ. Пасторъ не хотѣлъ болѣе объ ономъ и говорить ; потому что написанныя на бумажкѣ имена были пономаря да дьячка. Выходя изъ церкви зашелъ онъ къ частному Комисару, которому и показалъ найденную въ Библии бумажку. Но всего удивительнѣе было то , что письмо на бумагѣ совсѣмъ исчезло. И такъ Комисаръ счелъ Пастора за дурака , и за сумасшедшаго, и съ ругательствомъ прогналъ его. По прошествіи же нѣсколькихъ часовъ пошелъ онъ опять шуда, и сталъ говорить съ толь сильнымъ напряженіемъ и краснорѣчіемъ, что наконецъ правительство позволило взять ему подъ караулъ дьячка и поно-

пономаря. Они посажены были въ тюрьму и допрашиваны, каждой порознь о пресступленіи. Оспвѣщѣны ихъ были весьма не согласны; пономарь содержалъ пракширъ, и признался, что проѣзжей, о которомъ дѣло происходило, стоялъ у него; а дьячокъ сказывалъ, что онъ проводилъ всѣ тѣ вечера у пономаря, но что никогда у него не видалъ того человека, о коемъ пытка производилась; чего ради Юстиція приказала вездѣ искъ дѣлать; въ дьячковомъ же и въ понамаревоу домѣ найдено было много золота и нѣсколько товаровъ; но они столь хорошіи обо всемъ отдали опчетъ, что розыскные Офицеры оными весьма удовольствованы были. Въ то время Паспоръ вспомнилъ, что чипанная имъ бумажка показывала мѣсто, въ которомъ убійцы погребли мертвого. И такъ побѣжали на то мѣсто, и тѣло нашли. Сіе обстоятельство такъ устрашило старослужащаго церковнаго, что онъ



онъ признался во всемъ дѣлѣ Комисару , обвиняя также дьячка въ общемъ заговорѣ. Послѣ того они оба были повѣшены.

ПРИМѢРЪ IX.

Въ деревнѣ Шпреазѣ , въ пятнадцати миляхъ отъ Брассы , въ землѣ Венеціанской республики опкупщикъ именемъ Алибіусъ жилъ долгое время вмѣстѣ съ женою своею Мениллою въ удовольствіи супружескаго спокойствія. Они прижили одну дочь , именемъ Амелію. Старый мужикъ спалъ наконецъ скучать своею женою ; чего ради бросилъ ее , и пошелъ искать должности въ Брессѣ. Онъ принявъ былъ въ домъ одного дворянина , гдѣ служилъ весьма вѣрно долгое время. Господинъ же его въ награжденіе его услугъ , сыскалъ ему хорошую должность управителя у своего друга. Алибіусъ жилъ и пулъ какъ честный человѣкъ , и
сни-

снискалъ весьма хорошую славу между своими сосѣдями. Онъ съ нѣкопорого времени познакомился съ одною прекрасною богатою вдовою, которую онъ нашелъ по своему вкусу ; а какъ она равнобѣрно ему соотвѣтствовала, то онъ вознамѣрился на ней жениться, во что бы ему сіе не спало. Жена его еще была жива, и сіе было главною препотою къ его щастію. Онъ принялъ намѣреніе освободиться отъ своей жены. Чего ради купивъ нѣсколько яду въ Брессѣ, поѣхалъ въ Шпреазъ, гдѣ Менилла жена его еще жила. Пріѣхавши къ ней засыпалъ ее ласками. Ужинъ приготовленъ былъ изъ молока и изъ плодовъ. Алибіусъ сѣлъ яблоко, и примѣчалъ, когда опвернется спаружа за какимъ нибудь дѣломъ, дабы положить пріемъ яду въ молоко. Онъ проводилъ у нее ночь, и на другой день уѣхалъ весьма рано. Онъ надѣялся получить вѣсть о смерти Менил-

ниллы; а какъ оной не получалъ, то сдѣлалъ ей другое посѣщеніе въ намѣреніи удвоить пріемъ: нашелъ же онъ тамъ дочь, копорая увѣдомила его со слезами о болѣзни матери своей. Она причину оной полагала въ томъ молокѣ, которое она при немъ ѣла. Онъ думалъ, что видны были нѣкоторыя подозрѣнія и спарался не употреблять болѣе яду, но онъ возвратился въ третій разъ ночью, и малая его дочь, копорая отъ роду не болѣе десяти лѣтъ имѣла, отперла ему ворота. Онъ кинулся въ комнату жены своей тогда спящей, и комлемъ вѣника разбилъ ей голову. Послѣ сего побѣжалъ назадъ въ Брессъ во весь конской опоръ, и явился къ должности своей въ шесть часовъ утрапакъ, что нимало не извѣстенъ былъ его отъѣздъ. Дѣвочка, копорая ему отворяла дверь, хотя и не знала его; однакожъ не преминули ее допрашивать. Она отвѣчала

вѣчала шокмо , что ворѣ прика-
залъ оппереть себѣ домѣ и убилѣ
ее мапушку.

Алибіусѣ припворилсѣ оплаки-
вать смернѣ жены своей ; но спу-
стя не много онѣ женилсѣ на
молодой и богатой вдовѣ Филипеѣ.
Ласкалѣ себя тѣмѣ , что спанетѣ
спокойно наслаждаѣся плодомѣ
своего злодѣянїѣ ; но небо обѣ
ономѣ иначе располагало , дабы на-
училѣ людей , что нѣтъ счастья вѣ
несправедливости , и что убійство
не оспаелсѣ безѣ наказанїѣ.

Онѣ только что проводилѣ пер-
вые дни сѣ новою своею женою ,
какѣ одинѣ изѣ прежнихѣ его прї-
ятелей прибылѣ вѣ Брессу , и обѣ-
явилѣ вѣ пїянствѣ , что Алибіусѣ ,
и дочь его Амелїѣ убили Мениллу ;
сей слухѣ разнесѣ по всему горо-
ду и началѣ почиѣѣѣ за нелож-
ный. Правительство увѣдомѣѣ обѣ
ономѣ , сыскало Алибіуса , котора-
го спали допрашивѣѣ вѣ присуд-
ствїѣ старика , такѣ какѣ виновни-
ка



ка обвиненія. Алибіусъ не призна-
вался въ дѣлѣ смѣло, а шотѣ увѣ-
рилъ судей, что онѣ былъ пьянъ,
когда выговорилъ шѣ не скромныя
рѣчи, ибо онѣ никакого не имѣлъ
къ тому поводу: и проспавшись со-
жалѣлъ о не основательномъ сво-
емъ обвиненіи, прося прощенія у
Алибіуса. Они были оппущены;
но одинъ изъ собранія сдѣлавъ при-
мѣчанія, что таковой случай не
бываетъ никогда безъ основанія,
такъ какъ не бываетъ никогда ды-
му безъ огня, того ради положено
было дѣлать допросъ основатель-
нѣе, и пытать людей подозритель-
ныхъ. Дѣло начато было дочерью.
Но какъ она ничего за собою не
знала, то показалась удивленною
опѣшоль несправеднаго обвиненія; од-
накожъ она вытерпѣла мученія съ
покорностію и поспоянствомъ оп-
меннымъ.

Алибіусъ надменъ будучи опѣ
таковаго успѣха, и ободренъ буду-
чи ненавистію, какую онѣ возы-
мѣлъ

мѣлъ къ дочери своей, настоялъ въ томъ, чѣмъ ей сдѣлали пытку въ другой разъ. Ибо онъ ласкалъ себя, что она не вытерпитъ столь тяжкихъ мученій. Въ самомъ дѣлѣ, она не могла болѣе оныхъ сносить, и поражена будучи свирѣпствомъ отца своего, попросила одной тою же милости, чѣмъ выслушали ее весьма не много. Что ей и позволено было. Тогда ободряясь она объявила громкимъ голосомъ тѣмъ подозрѣніямъ, которыя она возмѣла на отца своего, основывающіяся на молокѣ, которое выпила мать ея. Сіе обвиненіе со всѣмъ не было слышаемо, и почитали оное дѣйствіемъ злости противъ отца своего, или хитростию для спасенія жизни своей. Къ щасію ея аптекарской мальчикъ, который продавалъ Алибіусу ядъ, находился тутъ. Онъ вспомнилъ тотъ день, въ которой Алибіусъ приходилъ въ аптеку, и нашелъ, что обстоятельство сіе со-
В гласно



гласно было съ объявленіемъ Амеліи. Онъ увѣдомилъ о томъ судей, и говорилъ также о другомъ приѣмѣ яда, коимъ онъ ему же продалъ въ тотъ самый день, въ который Менилла была убиена. И сей также доносъ не много уважали, ибо Менилла убиена была палкою, а Алибіусъ находился въ Брессѣ во время убійства. Онъ признался, что, хотя и покупалъ ядъ, но по на честное употребленіе, дабы избавить гадившихъ домъ его крысъ. Находилось также другое обстоятельство весьма худого предсказанія противъ Алибіуса; лошадь его отъ скорой ѣзды вывихнула себѣ спягю въ ту ночь, въ которую убійство учинилось; и кузнецъ, котораго онъ призывалъ, тамъ также находился. Алибіусъ сказывалъ, что онъ ее на поддержаніе давалъ одному молодому человѣку того мѣста, которой пользовавшись его милостію скакалъ очень скоро, и причинилъ ей сіе несчастіе. Судьи не

не увѣрились на семъ оправданіи; зная, что всѣ жишели были свидѣтелями той худой жизни, которую онъ велъ съ своею женою и съ своею дочерью. По ихъ объявленію отослали Амелію; но тогда за-благо разсудили учинить пышку у Алибіусу. Но какъ скоро начали его пытать, такъ скоро онъ признался въ своемъ преступленіи, прося судей, чтобъ не дѣлали зла женѣ его Филашеѣ, которая была совѣмъ въ томъ невинна. Сей несчастной спарикъ былъ осужденъ на 73 году своей жизни.

Здѣсь виденъ ужасной примѣръ злости и лицемерства, которое получаетъ достодолжное наказаніе, тѣми же способами, которые употребляли для смерти невинной дочери и матери обруганной.



ПРИМѢРЪ Х.

Викторина, Венеціанская Госпожа, выдана была насильно отъ своихъ родителей за мужъ за одного спараго господина, коимъ она споль была не довольна, что забавлялась въ объятіяхъ одного молодого человека именемъ Сипоншъ. Но дабы дать свободнѣйшее употребленіе непопробностямъ своимъ, вознамѣрилась она вмѣстѣ съ любовникомъ своимъ, какъ нибудь сжить мужа, что самое Сипоншъ и учинилъ слѣдующимъ образомъ. Старикъ по обыкновенію своему всякой вечеръ забавлялся плаваніемъ въ небольшой шлюпкѣ. Сипоншъ вскочилъ на оную изъ своей лодки, и пронзилъ его шпагою, попомъ убивъ также гребцовъ побросалъ тѣла ихъ въ море. Послѣ такого пораженія возвращается на свою шлюпку, мечетъ людей своихъ въ воду, и ожидаетъ ночи, дабы выплыть на берегъ. Наконецъ приходитъ къ своей любезной, коей

коей сообщаетъ успѣхъ предпріятія своего. Соглашающія не видѣться на нѣсколько дней, дабы избѣжать всякаго подозрѣнія. Въ самомъ дѣлѣ весь городъ подумалъ, что бѣдный господинъ ушопился. По прошествіи одной недѣли рыбаки нашли тѣло его, по которому узнали, что онъ былъ убитъ. Дѣлаемы были догадки о убійномъ, однакожъ никакъ не доходили до убійцы. Въ таковыхъ обстоятельстве, пріѣзжаетъ въ Венецію братъ того покойника; а какъ оный зналъ, что Викторина, не очень любила своего мужа и извѣстны были ея сплетни съ Сипонтомъ, то сомнѣвался, чтобъ злодѣйство то къ покойному не отъ нихъ произошло. Онъ началъ щедрость свою изливать на горнишную Викторинину дѣвку, что ему такъ удалось, что Фелиція (имя той служанки) подробно ему рассказала всѣ любовныя зашѣи госпожи своей съ Сипонтомъ, и показа.

ла ему Сипоншово письмо писанное къ ВикшоринѢ; въ ономъ письмѢ давалъ онѢ ей чувствоватъ въ словахъ нѣсколько подозрительныхъ важную услугу, отъ него ей оказанную. Письмо показано было Правительству, которое приказало немедленно ошановишь Викшорину и Сипонша, и посадить ихъ порознь. СипоншѢ же узнавъ, что осужденіе его было основано на письмѢ собственною его рукою писанномъ, ешалъ думать, что Викшорина измѣнила ему; но нашедъ средство писать къ ней онѢ узналъ по отвѣту, что Федиція украла то письмо, о которомъ дѣло происходило; чего ради вознамѣрился спасти жизнь своей любовницы жертвуя собственнымъ своимъ животомъ. ОнѢ признался въ допросѢ въ преступленіи своемъ, но сказывалъ до самой смерти, что Викшорина была совсѣмъ непорочна и ни въ чемъ невиновна. Что самое было причиною ея спасенія.

Сія

Сія нещаспная женщина вскорѢ забыла какѢ спараго своего мужа , такѢ и молодато любовника , повергая себя вѢ обѣятія самаго беспутнаго человѢка во всемѢ городѢ именемѢ Фассино , за которато вышла она за мужѢ пропивѢ наставленій своего родителя. Фассино поступалѢ сѢ нею безчеловѢчно и сурово ; и пренебрегалѢ ее до того , что вдался вѢ горькое пьянство и во всякое волокипство. Чего ради она возымѢла превеликую кѢ нему ненависть , и привыкши кѢ смертоубійству , вознамѢрилась извести его. Чего ради позвала Неаполитанскаго Аптекаря , именемѢ Августино , который находился тогда вѢ Венеціи , и обѣщала ему значную награду , естли онѢ захочетѢ оправитѢ ея мужа. Сей же человѢкѢ , былѢ не токмо удаленѢ отѢ вспоможенія ей таковою услугою , но совѣщовалѢ также ей опспастѢ отѢ толь злодѣйскаго предпріятія ; и такѢ она по наружно-



сти оставила оное: но спустя нѣсколько дней по опѣздѣ его, купила она тайнымъ образомъ мышьяку, дабы дать Фассину при первомъ удобномъ случаѣ.

Въ самомъ дѣлѣ Фассино, возвратившись поздно по обыкновенію своему изъ нѣкоторой веселой компаніи, спросилъ буліону. Викторина приказала своей горнишной служанкѣ приготовить одну какуюнибудь бутылку: но какъ она опвернулась на сторону за нѣкоторою нуждою, то всыпала хозяйка въ нее половину мышьяку, а оспальной опустила въ сундукъ къ Фелиціи.

Фассино умеръ; а Викторина и служанка ея были заключены; ядъ также найденъ былъ у Фелиціи; чего ради присудили ее повѣсить. Викторина была еще оппущена, двойной исполненна радости, что лишила за то жизни мужа своего, и что опмстила Филиціи за прежнюю съ ней сыгранную шутку. По прошествіи нѣсколькихъ дней служан-

жанка была ведена на висѣлицу въ ту самую минушу какъ, Августино, Неаполишанской аптекаръ, выходилъ на землю подлѣ мосту Св. Марка. Онъ спросилъ, что за причина такому спекшемуся многлюдству; ему сказано было, что скоро повѣсятъ служанку Викпорины за то, что оправила ея мужа. Онъ усумнился о истиннѣ дѣла, и подошедъ къ судьямъ, находившимся за всегда при таковыхъ рѣшеніяхъ, просилъ ихъ опложивъ приговоръ на нѣсколько минутъ, послѣ чего донесъ имъ все происхожденіе у себя съ Викториною. Слова его были выслушаны: и Викторина приведена. Она задрожала, увидя Августина, и упала въ обморокъ. Пытка ей была учинена; гдѣ призналась она въ участіи убійства прежняго мужа своего, въ оправленіи Сипонша, и намѣреніи жертвовать мщенію своему Фелиціею, весь дворъ содрогнулся отъ ужаса злодѣйствъ ея. Служанка немедленно освобож-

дена была, и госпожа испытала всякую строгость правосудія.

ПРИМѢРЪ XI.

Въ Мецѣ въ Лоренскомъ городѣ жилъ весьма богатый купецъ, который былъ скупъ и золь до крайности, ибо за бездѣлицу такъ онъ жестоко ударилъ одного изъ своихъ служишелей, что тотъ палъ мертвъ къ его ногамъ. Поелику не было свидѣтелей, то онъ избѣжалъ наказанія говоря, что слуга его убѣжалъ, и такъ не было никакихъ поисковъ, хотя господинъ его схоронилъ въ погребѣ. Спустя около года послѣ сего происшествія городской палачъ нашелъ способъ влѣсть въ погребъ сего мѣщанина во время, когда была тамъ служанка. Онъ убилъ служанку; госпожа ожидая ее долгое время сошла сама, и такой же претерпѣла жребій. Убийца обобравши у нихъ платье ушелъ небу-

будучи ни кѣмъ примѣченъ, однакожь онъ не забылъ еще унести нѣсколько посуды, найденной имъ въ кухнѣ, чрезъ которую онъ проходилъ. Мѣщанинъ возвратившись домой нашелъ жену свою и служанку убитыхъ, и домъ разграбленный, почему сталъ жаловаться правительству, которое и обѣщало ему данъ вспоможеніе для отысканія убійцы и вора. Убійца зналъ, равно какъ и весь городъ, что купецъ обходился съ своею женою весьма жестоко. И такъ вознамѣрился онъ сказать народу, что по видимому послѣ покражи мужъ употребилъ сей случай для оказанія своего мщенія противу жены и служанки, которая была участница въ дѣлахъ своей госпожи. Сіи рѣчи были донесены правительству, сего довольно было дабы привести къ пынкѣ купца. Пынка была столь жестока, что онъ признался въ убійствѣ своего слуги, но отрекся, чтобъ онъ обатрилъ

трилъ руки въ крови своей супруги и служанки. Спали копать въ погребѣ, и нашли шѣло убиваго слуги; а господина осудили на висѣлицу, но онѣ непреспавалѣ объявлять свою невинность въ разсужденіи своей жены, такѣ что начали думать, что обокравшій домѣ учинилѣ и убійство. И подлинно въ скорости узнали, что подозрѣніе было не безѣ основанія; ибо палачѣ имѣя нужду въ деньгахѣ заложилѣ одному Жиду серебряное блюдо, на которомѣ вырѣзано было имя мѣщанина. Жидѣ показалѣ оное частному Комисару, которой немедленно послалѣ своихѣ людей въ домѣ вора, гдѣ они нашли весьма много посуды съ шѣмѣ же именемѣ. Сихѣ обстоятельствѣ довольно было для опысканія виноватаго, почему и осудили его принять самую жестокою казнѣ по законамѣ справедливости.

ПРИ-

ПРИМѢРЪ XII.

ВЪ Германіи разбойники ограбивъ одного путешественника, приняли намѣреніе его убить, дабы избѣжать чрезъ то всякаго со спороны его произойти могущаго изысканія; онъ щещныя дѣлалъ представленія о пощадѣ жизни, и передъ смертію своею увидя спадолѣтающихъ журавлей просилъ ихъ открыть злодѣйство ихъ несчастныхъ. Въ самомъ дѣлѣ, когда убили его разбойники, то переѣхали они опшуда въ ближній поселяной домъ, для раздѣленія добычи. Вскорѣ по прибытіи ихъ, спадолетное журавлей сѣло на кровлю того дому производя ужасный крикъ. Одинъ изъ разбойниковъ молвилъ въ шулку; потѣ кажется тѣ журапли, кои откуютъ учиненное нами смертоуѣйство, но они прапо потеряютъ трудъ свой, ибо могу смѣло вѣтъся оѣдъ закладъ, что рѣчи ихъ всѣмъ будутъ непразумитель-



тельны; одинъ изъ служителей
того кабака услышавъ рѣчь сію не
умедлилъ донести о томъ Прави-
тельству, которое немедленно оп-
дало приказъ, чтобъ забрать всю
оную шайку, что было и исполне-
но; съ ними найдено было много
разныхъ дорогихъ вещей, и каж-
дой изъ нихъ допрашиванъ былъ
порознь; а какъ отвѣты ихъ были
весьма не согласны, и они другъ дру-
гу противорѣчили, то тогда за на-
добное почли посадить ихъ въ шюрь-
му, дабы учинить имъ другія пып-
ки. Между тѣмъ тѣло убишаго отъ
нихъ путешественника было най-
дено. Сіи же бѣдники ограбивая
его позабыли унести одну изъ его
пряжекъ, а другую съ собою имѣ-
ли. Посему обстоятельству, они
были пойманы, и изобличены въ
смертоубійствѣ и грабежѣ, за что
осудили ихъ на смерть. При ви-
сѣлицѣ повинились они также и въ
другихъ грабительствахъ и душе-
губствахъ.

ПРИ-

ПРИМѢРЪ XIII.

Господинъ Лоріеръ торгующій дорогими каменьями купецъ Дижонской въ Бургундіи находился нѣкогда на ярмонкѣ въ Франкфуртѣ, гдѣ продалъ разныхъ товаровъ на 1700 ефимковъ, доѣхавши до Салина вдругъ такъ нечаянно занемогъ, что принужденъ былъ остановиться на постояломъ дворѣ. Дорожные его товарищи проспившись съ нимъ, спали продолжая путь свой. Лихорадка его усиливалась. Онъ позвалъ Лекаря того мѣста Господина де-ла-Мота, который прописалъ ему нѣкоторыя лекарства, которыя возѣмѣли хорошій успѣхъ, такъ что присутствіе лекаря учинилось бесполезнымъ. Въ продолженіи сего времени Адріанъ, такъ назывался хозяинъ того постоялаго дому, думая, что торгующій каменьями купецъ везъ съ собою неисчетныя богат-

богатства, воспріалъ намѣреніе не выпустить его изъ дому своего, и припомъ какъ нибудь убить его, о чемъ говорилъ онъ съ женою своею, которая слезно упрашивала его покинуть столь ужасное предпріятіе; но предусмотрѣвъ, что она помѣшанъ ему можетъ въ семъ намѣреніи, послалъ ее за нѣсколькими милями, дабы ѣхала повидаться съ своимъ опцомъ, который, сказывалъ онъ ей, былъ весьма опасно боленъ; во время отсутствія ея удавилъ онъ споявшаго у себя въ домѣ купца на постелѣ его съ помощію одного злодѣя, котораго онъ въ сохраненіи тайны заклалъ раздѣленіемъ по поламъ денегъ постояльцовыхъ. Трупъ покойника зарытъ былъ на одномъ лугу. По прошествіи десяти дней жена его возвращается, онъ доноситъ ей, что господинъ Лоріеръ вылечившись совершенно, предпріалъ путь свой въ Дижонъ. Что же касается до лошади покойника, то зговорившіеся

зло-

злѣдѣи отпвели ее вѣ одинѣ лѣсѣ , думая , что она одна удобно найдѣтѣ дорогу , и что домашніе его увидя оную заключаѣтѣ , что хозяинѣ ея подлинно ограбленѣ и убитѣ . По прошествіи мѣсяца волкѣ забѣжалѣ на поѣ лугѣ , на которомѣ тѣло покойника зарыѣо было , которое онѣ опривѣ началѣ вѣстѣ . Нѣкоторые шамѣ случившіеся люди окруживѣ хотѣли было рогатиною убить его : волкѣ убѣжалѣ ; тѣло же шамѣ найденное привезли на рынокѣ сѣ тѣмѣ намѣреніемѣ , что не признаетѣ ли кто оноѣ : Декарѣ де ла - Мошѣ объявилѣ , что лицо сіе было того самаго человѣка , котораго онѣ лечилѣ на постояломѣ дворѣ Адріановомѣ . Посему свидѣтельству Полицейскіе Офицеры окружили постоялый дворѣ , и захвапили жену и слугѣ онаго убійцы , который самѣ веселился тогда вѣ злѣдѣйскомѣ своемѣ домѣ сѣ нѣкоторыми единомышленниками . Они какѣ только слышали про



полицію, немедленно убѣжали. Намѣреніе ихъ было спрансповашъ ночью, а отдыхашъ днемъ въ лѣсахъ, но попрошествіи уже многихъ ночей, находились они всегда при входѣ одного и того же само-го лѣсу близъ Салина. Изнурен-ный будучи безпокойствомъ и голо-домъ легли они отдыхашъ въ за-холустѣ въ то самое время, какъ сынъ господина Лоріера и Лѣкаръ де ла Мотъ ѣхали по сей дорогѣ, но какъ они оба были въ опчаяніи; то не разсуждено заблаго потчасъ къ нимъ прислупишь, а по пріѣздѣ нѣсколькихъ мужиковъ забрали ихъ безъ малѣйшаго сопротивленія съ ихъ стороны. Сперва жестоко ихъ пытали, а потомъ на смертную казнь осудили.

ПРИ-

ПРИМѢРЪ XIV.

Тоніаръ Вишурій, Павійскій дворянинъ, имѣлъ у себя одну по-
комо дочь называемую Хриспинет-
пою чрезвычайной красотою, и копо-
рая привлекала на себя взоры всѣхъ
юношей того мѣста: между про-
чими господинъ Гасперино знашый
юноша, спарался всегда съ учтиво-
стію быть при ней, чего ради онъ
обязывалъ своего друга Пизанія,
находиться вмѣстѣ съ собою въ
дѣлаемыхъ ей визитахъ. Пизаній
имѣлъ видъ довольно прелестный,
того ради Хриспинетта влюбив-
шись въ него жертвовала ему Га-
спериномъ, она его чрезъ письмо
о томъ увѣдомила, на которое и
отвѣтъ получила, а по прошествіи
не многихъ дней они и бракомъ
сочетались.

Гасперино укорялъ Пизанія въ
его вѣроломствѣ, и предложилъ
ему поединокъ съ своимъ послан-
нымъ.



нымъ. Они бились на шпагахъ, и Пизаній былъ убитъ. Однакожъ какъ его несчастіе произошло отъ взаимнаго согласія, то онъ снискалъ себѣ удобно прощеніе. Гасперино возымѣлъ столь сильную страсть къ Хриспинештѣ, что онъ непреминулъ опять за нею волочиться; она припворилась, что чувствительное сожалѣніе ея уже погасло, и назначила съ нимъ свиданіе въ нѣкоторомъ саду, находившемся подлѣ Дѣвичьяго Павійскаго монастыря. Она взяла съ собою двухъ изрядныхъ молодцовъ, которые бросились съ обнаженными шпагами на Гасперино, и многими ранами его искололи, но какъ Гасперино испускалъ великіе вздохи, то Хриспинешта опасаясь, чтобы оныхъ не услышали, зажала ему ротъ бѣлымъ платкомъ своимъ; послѣ чего шло его перенесено было на другую сторону сада, и брошено въ колодезь.

Мона-

Монахини услыша шпажной звукъ послали къ тому мѣсту, изъ котораго происходилъ крикъ. Тамъ найдено было много крови; всѣ городскіе лѣкари о томъ были извѣщены для случая призванія ихъ въ какой нибудь домъ. Въ самомъ дѣлѣ тѣ оба молодца будучи ранены Гаспериномъ сыскали лѣкаря для своего пользованія. А какъ Гасперина болѣе уже не было, то потѣхъ заключили, что сіи молодцы его убили: однакожъ они скрывали самое дѣло говоря, что получили себѣ раны бившись между собою.

За надобное, тогда почли ихъ пытать, однакожъ ничего не могли изъ нихъ вывѣдать; и Христинопта услышавъ о семъ, думала, что преступленіе ея останется на всегда въ забвеніи. Между прочимъ же магистратъ не видя болѣе показывающагося Гасперина, крайне безпокоился объ его участи. Чрезъ многіе розыски нашли его



наконецъ въ колодезѣ; однакожъ убійцы неизвѣстны были; пошому что помянутые два удалые пребывали всегда въ одинакомъ мѣстѣ. Разсматривая шло нашли платокъ во ршѣ у покойника, на углу котораго видно было имя Хриспинешы, сего то и довольно было къ учиненію ей пытки, гдѣ она призналась въ своемъ преступленіи, и обвинила въ заговорѣ обоихъ шѣхъ убійцовъ: за что все прое были повѣшены. Трупъ двухъ удалцовъ вверженъ былъ въ рѣку. Но чтожъ касается до свирѣпой Хриспинешы, присоединившей убійство къ жестокой измѣнѣ, то шло ея было сожжено, и пепелъ онаго развѣянъ по воздуху.

ПРИ.

ПРИМѢРЪ XV.

Нѣтъ ничего опаснѣе, какъ употреблять убійцу въ исполненіи мщенія особливаго своему непріятелю. Сии негодные и рано и поздно закоснѣвая въ своихъ злодѣяніяхъ претерпѣваютъ наказаніе. Слѣдственно несчастливъ тотъ человекъ, который жизнь свою отдаетъ въ руки неистовыхъ злодѣевъ общества, мы ежедневные опыты имѣемъ сея истинны; какъ то изъ слѣдующаго примѣра можно видѣть.

Въ одной деревнѣ близъ Сенса въ Бургундіи жили два брата, изъ которыхъ одинъ назывался Виморіемъ, а другой Гаркуртомъ. Виморій женился на одной женщинѣ посредственной красоты, но весьма богатой; она называлась Массериною. А Гаркуртъ имѣлъ въ супружествѣ одну особу, которая вмѣсто приданого принесла ему кра-

Г 4



соту свою. Онъ въ скоромъ времени наскучилъ ею, и пожелалъ жениться на такой, которая бы ему доставила такое же довольство, какое имѣетъ братъ его. Онъ ненавидѣлъ Виморія, и завидовалъ столько его щасію, что вознамѣрился похитить его жену и его имѣніе; такимъ способомъ онъ, чтобъ не поссориться съ судомъ, имѣя скверную душу, прекрасное лицо, употреблялъ всѣ природныя дарованія и хитрости припущи въ милость къ невѣскѣ, въ чемъ онъ очень хорошій успѣхъ имѣлъ, ибо она согласилась покинуть своего мужа, и ѣхать съ своимъ любовникомъ въ чужіе края. Она была какъ вдова, во время супружества своего съ Виморіемъ владѣла всѣмъ своимъ имѣніемъ, которымъ она подарила Гаркурта, и явно съ нимъ жила въ Генуѣ. Виморій и супруга Гаркурта, оспались въ своемъ домѣ въ бѣдности, и наслаждались спокойствіемъ, которую
вбро-

вбродомные любовники вкушали въ своемъ непозволенномъ сообщеніи.

Массерининъ братъ умеръ ; Виморій пользуясь отсутствіемъ своего супруги получилъ не малое наслѣдство. Гаркуртъ былъ о томъ увѣдомленъ. И такъ какъ онъ прожилъ все по имѣніе , которое Массерина ему дала , онъ рѣшился отнять наслѣдство у своего брата съ его жизнію. Онъ объявилъ свое намѣреніе своему Камердинеру , и обѣщалъ ему достойное награжденіе, ежели онъ въ томъ ему поможетъ. Сей будучи человекомъ весьма честный , не вступился въ это дѣло. Гаркуртъ былъ нетерпѣливъ , онъ переодѣлся въ крестьянское платье , и пошелъ искать своего брата въ его деревню. Онъ его встрѣтилъ неподалеку отъ своего дому ; и пистолетнымъ выстрѣломъ раздробилъ ему голову : потомъ собрался въ Геную , куда онъ прибылъ безъ малѣйшаго подозрѣнія. Еще надобно было



преодолѣвъ препятствіе. Массерина хопѣла за нимъ укрѣпить свое имѣніе, онъ долженъ былъ для сего дѣла оставить супругу Гаркуртову. Нещастной челоѡкоубійца не постыдился взять предложеніе. Онъ упросилъ за нѣкоторую сумму одного негоднаго челоѡка, называемаго Тироліемъ, которой прибылъ въ Сенсъ, и отправилъ супругу Гаркуртову; какъ скоро сей служъ разнесся въ Генуѣ, то Гаркуртъ и Массерина возвратились въ Сенсъ, гдѣ обвинчались, и долго наслаждались плодомъ своихъ злодѣяній, но Тиролій пойманъ будучи съ одною покражею, признался кромѣ сего въ отправленіи ядомъ Гаркуртовой супруги по прозьбѣ мужа Массерина: Камердинеръ болѣе будучи горячкою объявилъ почти въ тожъ самое время, что Гаркуртъ ему обѣщалъ награжденіе за такое дѣло. На сіе двойное обвиненіе соединенное съ другими обстоятельствомъ остановили Гаркурта



и Массерину. Ихъ призывали къ допросу, они скоро повинились въ своихъ злодѣяніяхъ, а послѣ нѣсколькихъ дней казнили ихъ достойнымъ наказаніемъ.

ПРИМѢРЪ XVI.

Господинъ Альбеманъ молодой человѣкъ знатной породы изъ Медіолана, влюбился въ одну дѣвицу, называемую Клера, онъ хотя получилъ согласіе отъ родителей на ней жениться, но не могъ согласить сію дѣвицу, потому что она слово дала Графу Боренюшано; что Г. Альбеманъ уже и зналъ. Онъ такъ былъ озлобленъ; что бы владѣть особою имъ обожаемою, вознамѣрился убить Боренюшачо. Въ свой умыселъ приговорилъ онъ двухъ молодцовъ самыхъ отважныхъ, которымъ далъ 200 червонныхъ. Онъ взялъ предосторожность удалиться за нѣсколько миль отъ Медіолана въ тотъ день,

день, въ которой убійство должно было учиниться; по чему онъ и не былъ подозрѣваемъ въ семъ злодѣяніи. Клера плакавши нѣсколько мѣсяцовъ, и содержа въ памяти Боренюшано, согласилась наконецъ выйти за Альбемана. Обладаніе ея прохолодило любовь сего молодого вертопраха; по чему онъ скоро ее презрѣлъ, и оставилъ ласки своей молодой супруги единственно для того, чтобъ впастъ въ роскоши. Въ сихъ обстоятельствахъ Педро одинъ изъ убійцъ издержавши шѣ сто червонныхъ, которые злодѣйство ему доставило, сдѣлалъ нѣкоторое грабленіе, и былъ посаженъ въ тюрьму отъ Кура, онъ писалъ письмо Альбеману, въ которомъ его увѣдомлялъ, что онъ его обвинитъ въ убійствѣ Боренюшано, ежели не выпроситъ прощенія, потому что онъ былъ осужденъ на виселицу. Альбеманъ ему сдѣлалъ на то отвѣтъ, и общался ему стараться

о семъ дѣлѣ, на другой день онъ къ нему послалъ сказать съ своимъ слугою, что онъ будетъ выпущенъ чрезъ нѣсколько дней; но то былъ только одинъ обманъ, чтобъ онъ помолчалъ до шѣхъ поръ, пока слуга могъ бы его опрaвить шѣмъ ядомъ, которой онъ ему далъ въ бушылкѣ вина. Казнь должна была совершиться упрямъ, но его нашли мертвого лежащаго на соломѣ, по чему и подумали, что онъ опрaвилъ себя ядомъ, чтобъ избѣгнуть стыда наказанія.

Нѣсколько дней спустя послѣ сего Альбеманъ получилъ письмо отъ Леонарда другаго убійцы, которой находился въ Павій, и которой его просилъ ему дать въ займы 50 червонныхъ, ибо онъ имѣлъ въ нихъ нужду для освобожденія отъ чрезвычайнаго замѣшательства. Альбеманъ презрѣлъ его прошеніе. Леонардо ему писалъ другое письмо съ угроженіемъ, что онъ объявитъ убійство Баренюшано, ежели

ли скоро сію сумму ему не пришлетъ , присовокупляя еще , что все равно или быть повѣшено или умереть съ голоду. Сіе письмо было принесено къ Альбеману, когда его не было дома. Его Камердинеръ принявъ письмо, положилъ оное къ хозяину на столъ , чтобъ онъ его по возвращеніи своемъ нашелъ. Альбеманъ имѣлъ у себя на содержаніи дурака , такъ какъ и водился у знатныхъ господъ. Сей скудомный взявши письмо вышелъ на дворъ , и сталъ кричать , что онъ получилъ отъ Бога письмо. Хозяйка возвращаясь домой , вырвала у дурака письмо увидѣвши надпись къ своему мужу, и спрячала его въ карманъ для опіащи ему, когда онъ возвратится. Дуракъ все кричалъ ; что сіе письмо къ нему пришло съ невестъ , и принадлежитъ ему , а не хозяину. Глупость сихъ словъ, и упорство дурака къ повторенію оныхъ возбудило любопытство въ хозяйкѣ, которая развернувъ письмо увидѣла

ла сію страшную тайну. Она испугавшись не знала, что предпринявъ въ такомъ случаѣ, скрывать ли убійство своего любезнаго, или обвинить своего мужа; но какъ знаніе о семъ убійствѣ въ состояніи было мучить ея разумъ во всю ея жизнь, и что въ рѣчахъ дурака нѣчто было чрезъестественное, то она за должное почла увѣдомить правительство о своемъ опкрытіи, и оставила письмо, сказывая ему шопъ способъ, копорымъ оно ей попало въ руки. Альбеманъ былъ задержанъ, велѣли призвать Леонарда изъ Павій, которой изумился увидѣвши свое письмо. Онъ признался въ семъ дѣлѣ, и обвинилъ Альбемана въ убійствѣ Баренюшано. Они оба были повѣшены, Леонардо умеръ Христіаниномъ, а Альбеманъ клялъ до послѣдняго испущенія духа жену свою, дурака, и слугу своего Валеріана: онъ даже велѣлъ сказать судьямъ, что онъ употреблялъ



блялѣ послѣдняго въ отправленіи Педро находящагося въ шюрмѣ. Начали допрашивать Валеріана, которой признался въ отправленіи Педро; но объявилѣ, что онѣ невиненѣ въ дѣлѣ Боренютана. Два слуги были повѣшены на виселицѣ; а шѣло Альбеманово послѣ казни было сожжено, и пепелѣ онаго развѣянѣ по воздуху.

ПРИМѢРЪ XVII.

Лавріешпа, молодая наслѣдница Авиніонская, владѣющая красотою и великимѣ богатствомѣ, могла бы требовать за себя въ замужство лучшую часть своея области: но будучи весьма злонравна не пресанно опдавалась распущству, и роскошествовала своими щедростами безѣ всякаго разбору. Графѣ Полиній, dospойный молодой чловѣкѣ, находился въ числѣ ея любовниковѣ, возвращаясь отѣ нея однимѣ вечеромѣ былѣ шайно умерщвленѣ.

вленѢ. Подозрѣніе сіе пало на Бель-
 виля, принужденнаго оставишъ Ла-
 вріепшу, для вмѣненія нещасна-
 го Полинія. Противъ Бельвиля не
 было никакихъ доказательствъ,
 почему онъ и не былъ публично
 обвиненъ въ убійствѢ. Но Лавріеп-
 ша сумѣваяся, что онъ томъ
 былъ самой, кою ей лишилъ
 дражайшаго ея любовника, возна-
 мѣрилась ему въ томъ отмстити.
 Она просила его въ письмѢ своемъ,
 чтобъ онъ къ ней пришелъ. Онъ
 сей трудъ принялъ со всякимъ усер-
 діемъ приличнымъ любовнику; Лав-
 ріепша съ своею служанкою Люсетою
 приготовили по пистолету. Бель-
 виль пріѣхалъ, и поцѣловалъ свою
 любовницу, которая приняла его
 съ прищворною радостію. Бельвиль
 минушу спустя послѣ сего подо-
 шелъ къ окну; она пользовавшись
 симъ случаемъ выстрѣлила въ него
 въ спину изъ пистолета, кою
 ударъ столь былъ силенъ, что онъ
 упалъ мертвъ передъ ея ногами.

Д

Не-

Недовольна будучи его убійствомъ, тѣло его многими ударами въ грудь расперзала. Люсепа ей помогала снести мершвое тѣло въ погребъ, гдѣ они его схоронили подъ кучу дровъ.

На другой день спали освѣдомляясь о Бельвилѣ, котораго не знавъ спало; лакей его объявилъ, что онъ пошелъ къ Лавріешу, которая опвѣчала, что то правда, что онъ у нея былъ, но весьма малое время, и не знала, что съ нимъ послѣ сдѣлалось. Тогда за надобное почли сдѣлать ей еще допросъ, на копорой она ни слова не сказала. Люсепа опасаясь, чтобъ ея хозяйка не оговорила ея въ такомъ злодѣяніи вышла тайно изъ города. Но пришедши къ озеру находящемуся между Авиніономъ, и Оранжемъ она утопилась. Побѣгъ Люсепинъ умножилъ подозрѣніе въ томъ, что думали о Лавріешу. Ей въ другой разъ дѣлали допросъ, копорой она выдержала съ такою же

же твердостію, какъ и первой. Наконецъ ее освободили, она хощя показала свою невинность шорже-ствомъ и весьма твердыми доказа-тельствами своея радости; но ея злодѣяніе не долго пребывало безъ наказанія.

Росходъ ея былъ чрезвычайный, такъ что она въ малое время прожила большую часть своего наслѣдства. Домъ, въ которомъ она жила, и которой изъ всего Авиніона былъ наипрекраснѣйшій, былъ не ее, но она его наймывала; почему и должна была за 3 года господину Ришекуршу хозяину. Онъ прося у нее часто денегъ безъ всякаго успѣха вознагра-мѣнился продавъ не только домаш-ніе уборы, но и вино, и дрова на-ходящіеся въ погребѣ. Какъ все сіе выбрали изъ погреба, то уви-дѣли нѣкоторые кровавые слѣды, по чему начали рыть землю, гдѣ и нашли тѣло господина Бельвиля. Оно было принесено предъ Лавріешу, которая увидя его упала въ

обморокѣ. Обстоятельства были весьма вѣроязны, чѣмъ не сумнѣваясь въ семъ дѣлѣ. Она не смѣла по самое опровергать. Судьи ея осудили бытъ повѣшеной передъ воротами ея дому, что и было исполнено. Тѣло ея было сожжено съ тѣломъ Люсеинымъ, которое было привезено въ городъ, и пепелъ ихъ былъ разбѣянъ по воздуху.

ПРИМѢРЪ XVIII.

Одного человека подозрѣвали въ смертоубійствѣ; оный явился предъ судію, но не было свидѣтелей для доносу на него. Онъ зная сіе поступалъ не токмо очень гордо, но и продерзко. Однако судія разсмотрѣвъ въ лицѣ его нѣкоторыя знаки страха и замѣшательства, коихъ не могъ онъ утаить, обративъ на него свой взоръ, спросимъ голосомъ его спросилъ, нѣтъ ли на него свидѣтелей, котораго онъ

онъ бы спрашился ; никакъ , отвѣчалъ заключенный ; ибо сей человекъ не можешь быть праведнымъ свидѣтелемъ ; да и рана та , которую я ему сдѣлалъ , нисколько не велика , какъ онъ вамъ ее представляешь . Судья тогда часъ примѣтилъ , что тогда представилось заключенному привидѣніе того , кого онъ убилъ , или что воображеніе пронуло будучи , представляло ему такой образъ . Онъ воспользовался симъ случаемъ для полученія подробнаго извѣстія о семъ убійствѣ отъ самаго виновнаго . Онъ самъ себя обвинялъ , почему и былъ повѣшенъ , а на висѣлицѣ объявилъ , что тѣнь убитаго представилась ему тогда , когда его допрашивали .



ПРИМѢРЪ XIX.

Одинъ Лондонской купецъ возъимѣлъ такую жестокую ненависть къ своему сосѣду, что не могъ себя удовольствовать, какъ убіеніемъ сего невиннаго, что и учинилъ со многими знаками злости и лютоści. Опасаясь судебныхъ гоненій переѣхалъ онъ въ Францію, гдѣ и жилъ нѣсколько лѣтъ нарочитымъ своимъ доходомъ, но духъ его смущенный былъ все въ ужасномъ состояніи, и шѣнь убитаго имъ человека безпрестанно ему представлялась днемъ и ночью: дабы избавиться сихъ спрашныхъ воображеній, вознамѣрился онъ ѣхать въ Италію, и въ Германію, но путешествія его не произвели никакого дѣйствія. Послѣ дваццати лѣтъней праздної жизни онъ принялъ намѣреніе возвратиться въ Англію, уповая обрести то спокойствіе, котораго онъ



онѢ ни мало не вкушалѢ послѢ своего
опѢбѣду, льстивѢ себя, что время и
путешествіе перемѣняѢ черпы
его лица, а онѢ не могѢ быть
признанѢ, намѣреніе его было
удалихся вѢ какую нибудь Провин-
цію отдаленную отѢ столицы, и
перемѣнилѢ имя свое, но злодѣя-
ніе его не долго было безѢ на-
казанія; по тому что вѢ томѢ
же самый день, какѢ онѢ прѣбхалѢ
вѢ городѢ, шедши мимо дому того
купца, котораго онѢ убилѢ, слы-
шалѢ нѢкотораго человѣка, кри-
чавшаго; держи его, держише вотѢ
томѢ человѣкѢ: отѢ сихѢ словѢ
онѢ побѣжалѢ изо всей мочи, а
чернь за нимѢ погналась. И онѢ
увидѢлѢ себя вѢ нѢсколько времени
окруженнаго множественнымѢ на-
родомѢ; ихѢ присудствіе привело
его вѢ такое замѣшательство, что
признался прямо, что онѢ былѢ
томѢ виновной человѣкѢ. Чернь
услыша его признаніе, хотѢла его
бросить вѢ ручей, принуждая, оп-



дать украденныя вещи, но онѣ имѣ клялся, что хотя онѣ и убилъ своего сосѣда, однакожѣ не имѣлъ никакого намѣренія его обокрасить. По сихъ словахъ народѣ увидѣлъ, что обманушѣ былѣ, ибо они гнались за однимѣ мошенникомѣ, которой учинилѣ покражу, его уже хотѣли освободить, но одинѣ изѣ нихъ вспомня убійство купца, требовалѣ, чтобѣ его отвели къ судѣ, предѣ которымѣ онѣ подтвердилѣ то же признаніе. Его осудили на висѣлицу; не много прежде смерти онѣ признался, что онѣ того времени, какѣ онѣ убилъ своего друга, своего сосѣда, и еще человѣка, которой ему сдѣлалѣ великія услуги, онѣ не находилѣ дня щастливѣе сего.

ПРИ,

.....

Послѣ многихъ напрасныхъ
исканій подумали, что онѣ ушелъ
отъ беспокойства причиняемаго за-
имодавцами, не увѣдомивъ о томъ
свою жену: но одна старуха жив-
Д 5 шая

Д 5 ... шая

шая въ томъ домѣ увидѣла въ одну ночь во снѣ, что будто нѣкоторой чужестранецъ сказалъ ей, что Анна Ваперъ задушила своего мужа, и бросила тѣло его подъ навозъ. Она ничего изъ перваго сна не заключила, но какъ она всякую ночь тоже видѣла, то объ ономъ спали много говорить, и правительство выдало опредѣленіе, чтобъ навозъ перерыть. Женщину взяли подъ караулъ, и какъ на нее были другіе доносы, то ее объявили виновною въ убивствѣ, и она въ ономъ публично призналась, объявляя своего любовника соучастникомъ, онъ убѣждалъ за нѣсколько дней предъ тѣмъ. Послали для сысканія его, и скоро его нашли. Они оба были осуждены на смерть; жену сожгли, а молодого человѣка повѣсили.

П Р И М Ъ Р Ъ ХХІ.

ВЪ ГрафствѢ ЛейсгстрскомѢ близѢ Люперворта въ Англіи, мѢльникѢ убивши тайно одного человека въ своей мѢльницѢ похоронилѢ тѢло онаго въ одномѢ огородѢ. Но разсудя, что ему должно было покинуть то мѢсто, и основаться въ другомѢ, гдѢ бы убивство не могло бы быть открыто. ПослѢ 20 лѢтъ отсутствія своего, прѣѣхалѢ повидаться съ нѢкопорыми знакомыми, которые находились въ той деревнѢ, гдѢ онѢ учинилѢ убивство. Въ самое то время, какѢ онѢ шутѢ находился, мѢльникѢ, которой на его мѢсто былѢ опредѢленѢ, рывши въ огородѢ, нашолѢ тѢло, или кости одного человека. Сосѣди вспомнили тогда, что тому было уже 20 лѢтъ, какѢ одинѢ прихожанинѢ вдругѢ скрылся, и никто съ тѢхѢ порѢ объ немѢ ничего не слыхалѢ.

Вспо-



Вспомнили еще того человѣка, которой владѣлъ въ то время мѣльницею. Такъ какъ знали, что онъ въ той деревнѣ находился, побѣждали его искашь. Его попрекали злодѣянїемъ, отъ чего онъ такъ пронупъ былъ ихъ словами, что признался въ убивствѣ, и съ радостію повиновался казни, на которую его на другой день осудили.

ПРИМѢРЪ XXII.

Въ 1690 году одинъ человѣкъ видѣлъ во снѣ, будто бы онъ ѣхалъ верхомъ съ однимъ другомъ на Дунахъ близъ Амезбура, Аглинскаго города, гдѣ напали на нихъ два вора, которыхъ онъ зналъ лицо и одежду, и убили его товарища. Сіе сновидѣніе такое произвело въ немъ мнѣніе, что онъ въ томъ же часѣ описалъ своему другу, прося его, чтобъ онъ не выходилъ поздно изъ дому. Но другъ

другъ его получа письмо смѣлся сему глупому совѣту. Но въ будущую ночь онъ былъ ограбленъ, и убитъ на томъ же самомъ мѣстѣ, на которомъ въ письмѣ было означено. Жена его огорчена будучи сею поперею, показала сіе письмо своимъ друзьямъ съ именами убійцъ. Поимали тѣхъ двоихъ человекъ, и послѣ ихъ заключенія въ шюрьму, порознь начали допрашивать. Ихъ отвѣты пакъ были пропивны, что подали точное подозрѣніе; но уже не сомнѣвались болѣе, когда ихъ обыскали, и нашли нѣсколько пожирковъ принадлежащихъ покойнику. Они были повѣшены на томъ же мѣстѣ, гдѣ учинили убивство.



ПРИМѢРЪ XXIII.

Въ томъ же году въ Апрелѣ мѣсяцѣ, Вильгелмъ Барвикъ, которой жилъ близъ Іорка, Аглинскаго города, бросилъ свою жену въ прудъ, гдѣ она утонула, и попомъ шло ея похоронили подъ заборомъ. Онъ увѣрилъ своихъ сосѣдей, что жена его пошла за нѣскольکو миль къ своему дядѣ, которой хотѣлъ ей здѣлать благодѣяніе. По прошествіи мѣсяца одинъ называемый Іоаннъ Лофпузъ, которой женился на сестрѣ покойницы, дѣлая заборъ увидѣлъ женщину идущую съ невѣроятною поспѣшностію, которая ему казалась похожею на жену Барвика: но какъ онъ слышалъ, что она была въ отсутствіи, то онъ сему болѣе не вѣрилъ. Въ слѣдующій день находясь на томъ же мѣстѣ увидѣлъ томъ же образъ, которой онъ почелъ за жену Барвика, хотя она имѣла лицо блѣднѣе обы.

обыкновеннаго. Онъ со страхомъ побѣжалъ, и рассказалъ своей женѣ то, что видѣлъ, она ему совѣтовала сіе объявить приходскому священнику, которой ему приказалъ молчать до тѣхъ поръ, когда онъ приметъ какіе нибудь мѣры для открытія сея тайны. Онъ послалъ къ дядѣ освѣδοмишься о его племянницѣ; но онъ велѣлъ сказать, что она давно уже у него не бывала; оспановили мужа. Сіе обстоятельство такъ его пронуло, что онъ признался въ смертоубиствѣ, слѣдовательно претерпѣлъ достойное наказаніе.

ПРИМѢРЪ XXIV.

Два молодые Аркадіанца прогуливались въ Мегарѣ, одинъ изъ нихъ жилъ у друга, а другой въ пракширѣ. Имѣющій кварширу у своего пріятеля видѣлъ во снѣ своего спутешественника, которой просилъ хозяина, чтобъ онъ его не



не умертвилъ; ему слышался голосъ просящій его къ себѣ на помощь. Онъ вдругъ вскоча со сна отперъ дверь своея комнацы, но одумавшись, что это былъ сонъ, легъ опять на постелю, и заснулъ. Но другъ его въ другой разъ ему во снѣ привидѣлся, и сказалъ, что, когда онъ не могъ предупредить его смерть, то по крайней мѣрѣ онъ долженъ его опмститъ, что пракширшикъ его убилъ, и бросилъ тѣло въ шелѣжку, въ которой онъ тогда же оное и вывезъ въ западныя ворота изъ города. Молодой человекъ вставши, и одѣвшись поспѣшно побѣжалъ скоро къ воротамъ, и догналъ шелѣжку, въ которой онъ подъ навозомъ нашелъ тѣло своего друга все окровавленное. Онъ остановилъ пракширика, которой осужденъ былъ на смерть.

ПРИ.

ПРИМѢРЪ XXV.

ВѢ нѣкоторыхъ государствахъ есть такое обыкновеніе, что когда учинится убивство, то приказываютъ списывать портретъ того убійцы такому живописцу, коимъ его часто видалъ. А послѣ сего съ онаго образца малюютъ нѣсколько копій, и раздаютъ оныя обитавшимъ около сего мѣста. Симъ способомъ сдѣлалось странное изобрѣшеніе. Одинъ разбойникъ и человекоубійца носилъ пластырь на правомъ глазѣ съ тѣмъ намѣреніемъ, чтобъ обмануть все народное исканіе въ случаѣ подписанія. Въ самомъ дѣлѣ послѣ послѣдняго своего злодѣянія онъ снялъ пластырь. Такимъ образомъ его никакъ не можно было признать, куда бы онъ ни пошелъ. Онъ осмѣлился купить свой портретъ, гдѣ его написали кривымъ, онъ ни о чемъ болѣе никогда не говорилъ, какъ только о семъ злодѣяннѣ.

Е



и объ убійцѣ. Одинъ человекъ примѣшилъ его докучаніе, и возымѣлъ подозрѣніе; въ слѣдствіе чего онъ получилъ позволеніе его остано­вить, и съ свидѣтелемъ учинить очную ставку. Приказали пріѣхать служанкѣ того самаго дому, которую онъ обокралъ, и убилъ въ ономъ хозяйку. Она сама была оставлена полумертвою. Пріѣхавши объявила, что это не шотъ, которой убилъ ея хозяйку, для того что шотъ несчастной, говорила она, имѣлъ только одинъ глазъ. Спросили ее, какимъ образомъ глаза не видно было, въ голову ли онъ впалъ, или совсѣмъ его не было. Служанка отвѣтствовала, что она не можетъ рѣшить сего вопроса, ибо онъ былъ закрытъ пластыремъ. Велѣли пластырь приложить, тогда служанка положи­лась, что онъ шотъ самой. Онъ былъ пытанъ, и въ пыткѣ признался въ своемъ злодѣян­іи, за что и былъ наказанъ.

ПРИ-

ПРИМѢРЪ XXVI.

Одинъ человекъ былъ убитъ въ западной части Англіи: чепыре года неизвѣстно было о начальникѣ сего злодѣянія. Въ одинъ день нѣсколько человекъ сошлось обѣдать въ трактиръ, одинъ изъ нихъ увидѣвъ купца торгующаго скопиною закричалъ: вотъ тотъ человекъ, который убилъ такого то, называя его по имени. Купецъ поблѣднѣлъ, и такъ запряся, что принужденъ былъ сѣсть. Собраніе его окружало, и спрашивало его, ежели сіе обвиненіе было справедливо. Онъ палъ на колѣни, и со слезами имъ признался въ своемъ злодѣянніи. Его осудили бытъ повѣшену, что и было исполнено. Спустя нѣсколько времени послѣ того, хотѣли знать, на какихъ основаніяхъ тотъ человекъ обвинилъ въ убивствѣ купца торгующаго скопиною; онъ отвѣчалъ, что по-



чувствовалъ нѣкоторое побужденіе, которому онъ не могъ пропивившся, чрезъ что онъ и предавалъ жизнь свою симъ обвиненіемъ.

Сія повѣсть мнѣ была сообщена однимъ духовнымъ человекомъ той же области.

ПРИМѢРЪ XXVII.

Одинъ знашной дворянинъ во Франціи созвалъ къ себѣ на обѣдъ множество офицеровъ (въ томъ числѣ и отца того молодого человека, отъ котораго слышалъ я сію повѣсть.) Въ то время, какъ сядились за столъ, одинъ офицеръ взглянувши къ верьху вскричалъ: Боже мой! я пропащей человекъ. Опымише ее съ моихъ глазъ, ибо я не могу болѣе сносить ея взору. Выговоривши сіи слова, онъ опрокинулъ стулъ, и упалъ на землю; ему подають всѣ надобныя помощи, и сажаютъ опять на стулъ. Какъ скоро онъ сѣлъ, то оборотивши

глаза

глаза на ту же сторону комнаты, вскричалъ вновѣ: вотъ она еще пушъ, возмите ее съ моихъ глазъ, или я во всемъ признаюсь, и прешерплю досподолжное наказаніе. Всѣ подумали, что у него горячка, въ разсужденіи чего хозяинъ дому приказалъ положить его въ постелю, и сходить за лѣкаремъ, дабы кинуть ему кровь.

Одинъ человекъ изъ собранія примѣшилъ, что его припадки умножались, когда онъ глядѣлъ на нѣкой портретъ находящейся тогда въ горницѣ, онъ спрашиваетъ, чей сей портретъ; хозяинъ ему отвѣчалъ, что это есть портретъ одной госпожи, которая была обкрадена, и убита. Два года тому назадъ, что остальные домашніе уборы и домовыя вещи всѣ были въ продажѣ, и что онъ купилъ ее портретъ, такъ какъ руководіе славнѣйшаго мастера. Послѣ того онъ спросилъ офицеровъ, кто та-



ковъ былъ больной, ибо онъ его къ себѣ позвалъ обѣдать совсѣмъ его не знавши, но только по одной учтивости къ нимъ. Они отвѣчали, что не знаютъ, откуда онъ, но что онъ принялъ въ полкъ болѣе за деньги и безъ всякой рекомендаціи.

Въ сихъ обстоятельствахъ лѣкарь приходитъ, и зачинаетъ пускать больному кровь, которой приходитъ въ чувство, но все имѣлъ глаза блудящія; у него спрашивающъ сему причину; онъ отвѣчалъ, что онъ склоненъ къ такимъ припадкамъ. Однако онъ не могъ глядѣть на лѣкаря безъ чрезвычайнаго замѣшательства. Хозяинъ сіе примѣтя, съ лѣкаремъ въ другую комнату вышелъ, и спрашиваетъ его, знаетъ ли онъ того человека, которому пускалъ кровь, лѣкарь отвѣчалъ, что онъ его нигдѣ не видывалъ, но что зналъ одного разбойника, которой на него очень похо-

походилъ. Дворянинъ просилъ его
опяшь взойти къ больному, и на-
званъ его разбойникомъ, чтобъ ви-
дѣль только, какое дѣйствіе сіе
произведетъ, что ежели это ошиб-
ка, то онъ легко можетъ изви-
ниться прося у него въ томъ про-
щенія; лѣкаръ послушался, взялъ
офицера за руку, и сказалъ: здо-
рова Петръ, какъ ты поживаешь.
Я не думалъ тебя здѣсь найти,
а болѣе въ семъ нарядѣ. Услыша
сіи слова томъ вскричалъ: ахъ,
теперь то я пропалъ. Я готовъ во
всемъ признаться. Призываю съ со-
браніе, предъ которымъ онъ объя-
вляетъ, что онъ тайно вкрался
въ домъ той госпожи, которой
портретъ его такъ испугалъ; спо-
собомъ одного слуги онъ обокралъ
домъ убивши хозяйку, убилъ так-
же и самаго слугу, и похоронилъ
тѣло онаго въ погребѣ, чтобъ по-
думали, что онъ учинивши сіе зло-
дѣяніе скрылся. Онъ сказалъ еще,
что въ столикъ сей госпожи на-

шелъ онъ 500 червонцовъ , что сей суммой онъ произошелъ въ арміи , но что принадлежало до дорогихъ вещей , то онъ сіе зарылъ въ землю , которое мѣсто и указалъ , гдѣ ихъ нашли , такъ какъ и шло слуги , которое зарыто было въ погребѣ. Его посадили въ тюрьму до подлиннаго опредѣленія. А нѣсколько дней спустя былъ живой колесованъ.

ПРИМѢРЪ XXVIII.

Въ сѣверной части Франціи одинъ молодой человекъ знашнаго происхожденія , былъ убитъ на жесточайшимъ образомъ , но не взирая на поиски правительства никакъ не могли узнать убійцу. По прошествіи семи лѣтъ послѣ сего приключенія въ городѣ слухъ учинился общимъ , что господинъ Д...., который почитался искреннимъ другомъ умершаго , былъ его убійца. Во весь тотъ день болѣе

ни

ни объ чемъ не говорили, кромѣ сего, и даже спали удивляться, для чего сумнительною персону не захватяшъ подозрѣваемаго ; но судьи не хотѣли ему здѣлать сей обиды по ложнымъ только и народнымъ рѣчамъ. Въ томъ же самый день слѣдующаго году шѣже разговоры зачались съ шѣмъ о томъ увѣдомленіемъ , что Господинъ Д. уже признался судьямъ въ убіеніи показавши имъ мѣсто въ своемъ саду, гдѣ онъ зарылъ ножъ , которымъ поразилъ грудь друга своего , и плащъ окровавлено его кровію. Чернь въ тоже время окружа его домъ, наспояла , чтобъ опперли имъ садъ. Успрашенный ихъ крикомъ Господинъ Д. ... выснавляется въ окно, его ругающъ , и бросающъ въ него каменія. Онъ не безъ основанія подумалъ , что уже узнали его убивство, сходитъ по тайной лѣсницѣ , осѣдываетъ свою наилучшую лошадь , и во всю прыть поскакалъ



къ границамъ Франціи. Судьи зная, что онъ никогда признанія никакого не дѣлалъ, и что сія молва была совсѣмъ ложная, къ нему въ домъ прислали приставовъ полицейскихъ, для разгнанія толпы и для предохраненія отъ ихъ ругательствъ; но увѣдавъ, что онъ поспѣшно удалился, начали разсуждать о чудномъ началѣ сего приключенія. И поелику виновникъ слуха не являлся, то подумали, что самъ Богъ восхотѣлъ сего, дабы найти виновника сего злодѣянія. Послали рыть въ саду, и нашли все согласно, такъ какъ народомъ говорено было, и, что всего удивительнѣе, то, что плащъ было окровавлено, хотя и похоронено уже около 8 лѣтъ. Погоня поспѣшно была послана за Господиномъ Д. они нашли его за двѣ мили отъ города, ибо онъ упалъ съ лошади, и въ паденіи переломилъ себѣ ногу. Его привезли въ городъ, гдѣ онъ признался
все-

всенародно, и былъ за то нака-
занъ.

Сии два приключенія слышалъ я
отъ одного достовѣрнаго юноши,
котораго отецъ былъ офицеромъ
въ Ирландской службѣ во время
Ирландскаго похода. Отецъ его
былъ очевиднымъ свидѣтелемъ пер-
ваго произшествія, другое было
ему сообщено однимъ Французскимъ
офицеромъ извѣстной справедли-
вости.

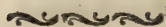
ПРИМѢРЪ XXIX.

Въ 1611 году нѣкоторые слу-
жители Кавалера Гловера, Аглин-
скаго Посла въ Константинополь
играя въ снѣжки, одинъ изъ нихъ
такъ сильно зашибъ одного яныча-
ра, что онъ тотчасъ умеръ. Ага
Янычаръ жаловался Визирю, кото-
рой спалъ просить у Посла того
служителя. Тщешно сей божился,
что сіе здѣлалось нечаянно, и безъ
умы-



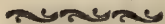
умыслу; но Визирь былъ не умолимъ. Тогда Посолъ объявилъ, что онъ не знаетъ, которой изъ его служителей бросилъ томъ несчастной комъ; но чтобъ предупредить возмущеніе, которое бы скоро оказалось, приказалъ онъ всѣмъ своимъ служителямъ явиться, и общалъ вручить виноватаго. Пять Турковъ бросились на одного называемаго Симона Диббинсъ, а другіе янычары единогласно клялись, что ето онъ.

Посолъ былъ увѣренъ о его невинности, потому что онъ былъ въ отсутствіи во время сего случая, онъ неотступно просилъ, и давалъ достойное награжденіе за его освобожденіе, но видя, что сіе не удавалось, захопѣлъ онъ лучше жертвовать однимъ человѣкомъ, нежели поперять множество, пропався сему опредѣленію.



ВѢ утѣро сей казни ПосолѢ по-
слалѢ своего Надзирашеля кѢ заклю-
ченному, коѣорой признался, что
онѢ нѢкогда учинилѢ убивство вѢ
Англіи, оѣѢ чего онѢ и былѢ при-
нужденѢ удалиться вѢ Кандію,
сказывая, что онѢ признаетѢ попу-
щеніе Божіе, и безѢ прекословія по-
виновался казни.

Его повѢсили у Посла на воро-
тахѢ, коѣорой услыша обѢявленіе
своего надзирашеля, былѢ весьма
радѢ услыша, что вѢ СимонѢ Диб-
бинсѢ наказывали убійцу вмѢсто
того служителя, коѣорой убилѢ
Турка безѢ всякаго умысла и не-
чаяннымѢ образомѢ.



ПРИМѢРЪ XXX.

Слѣдующую повѣсть знаю я отъ одного дворянина, котораго дѣлѣ судьей въ Ирландіи, и предъ которымъ сіе дѣло происходило. Обстоятельства сея исторіи хранятся еще и понынѣ въ фамиліи, кою которой спараются скрывать имя, понеже оно изъ самыхъ знаменитѣйшихъ сего государства.

Судили одного человѣка убившаго своего пріятеля на Дуели, но такъ какъ смертоубійство неумышленно учинилось, то его въ томъ и не обвинили, по обыкновению дали ему читать книгу: онъ отъ нее отошелъ, и такъ казался бытъ испуганъ, что ни слова не могъ прочесть. Его спросили тому причину: онъ отвѣчалъ, что всѣ слова были окровавлены; сказывая еще къ тому, что онъ удивляется, что съ нимъ такъ поступаютъ. Всѣ предстоящіе, взгляну-

ли

ли на книгу, но не примѣтили никакихъ словъ окровавленныхъ, напротивъ того слова были очень внятно напечатаны. Удивленный будучи симъ приключеніемъ плѣнникъ вздохнувши вскричалъ: нещасной, я вижу, что Божій гнѣвъ и опмщеніе шеперь на меня изливается; ибо хотя я и невиновенъ въ смерти друга моего, коего я убилъ защищая свою жизнь, но я наижесточайшаго наказанія достоинъ, понеже я убилъ отца своего нѣсколько лѣтъ тому назадъ.

ПРИМѢРЪ XXXI.

Я не могу здѣсь не вмѣстить приключеніе Каперины Гай, которое произошло въ наше время, и гдѣ видна сила воображенія въ беззаконной совѣсти.

Каперина Гай была поймана, и изобличена въ убійствѣ своего мужа, и осуждена по закону на сожженіе, въ допросѣ при свидѣтеляхъ
пред-



представили шотъ кафтанъ , которой носилъ ея мужъ , и копорымъ она подарила своего сосѣда ; сей кафтанъ показанъ былъ всѣмъ зрителимъ , почему и казалось такъ , какъ человекъ безъ головы , потому что кровь была невидна ; плѣнница такъ симъ была удивлена , что пала въ обморокъ , и какъ ее привели въ чувство , то она не могла прекословить , хотя прежде сего случая поступала очень смѣло ; всѣ присудствующіе удивлялись сему злополучію , и думали признавъ дѣйствіе Божіаго провидѣнія.

ПРИМѢРЪ XXXII.

Не было еще случая, гдѣ бы Божіе провидѣніе такъ очевидно прославилось, какъ въ дѣлѣ дѣвицы Жефри; нѣсколько дней до убивства господина Жефри, отца ее товарищъ, котораго она употребила для сего дѣла, находившись въ кабацѣ съ главнымъ свидѣтелемъ, которой явился наконецъ противъ нее; сіи два бездѣльника поссорившись раздѣлись, чѣмъ подрались на кулачкахъ. Скидая кафшаны, одинъ изъ сихъ выронилъ изъ кармана пистолетъ. Ихъ остановили на сіе обстоятельство такъ какъ разбойниковъ, вступили въ розыскъ. Дѣвица Жефри за него спаралась; и получила его освобожденіе, сказавши, что она его посылала къ оружейному мастеру чистить пистолеты, которые принадлежали отцу ее; послѣ отца убивства узнали пистолетъ, что произвело много по-

Ж

до-



дозрѣніи на слугу. Однако ни въ чемъ не подозрѣвали дѣвицу Жеффри до тѣхъ поръ, когда она явилась ко двору въ пользу того же мошенника, тогда то вздумали, что она была участницею въ убивствѣ своего отца. Ее допросили, но ее оправданіе было такъ слабо, что она была заключена. Нѣсколько дней спустя одинъ изъ убійцовъ, чтобъ спасти свою жизнь, обвинилъ своего товарища и свою хозяйку: онъ получилъ отъ Короля прощеніе, а тѣ были подвержены должному наказанію. Здѣсь всѣ признали провидѣніе отъ Божіей руки, потому что чаятельно безъ кабацкой ссоры не могли бы изобрѣсти сего убивства.

ПРИ-

П Р И М Ъ Р Ъ XXXIII.

ВЪ дѢлѢ дѢвицы Бланди видимъ мы ужасное упорство, которое слѣдуетъ обыкновенно за убивствомъ и препровождаетъ наконецъ преступника къ казни. Сія дѢвица довольно имѣла разума. Однако послѣ убивства своего отца, котораго она отправила, не взяла предосторожности убѣждать, что она бы легко могла учинить. ибо она имѣла драгоценныя каменья и деньги; опкрытіе еще было не здѣлано; но убивство или рано или поздно всегда привлекаетъ на себя Божіе мщеніе. Понеже сей грѣхъ есть наижесточайшій, которой можно учинить. Онъ есть невозвратенъ, ибо не лзя возвратить мертвому то, что у него опняли. Онъ ввергаетъ иногда всю фамилію въ сокрушеніе, лиша супругу, мужа и дѣтей отца. Впрочемъ знаетъ ли кто состояніе со-

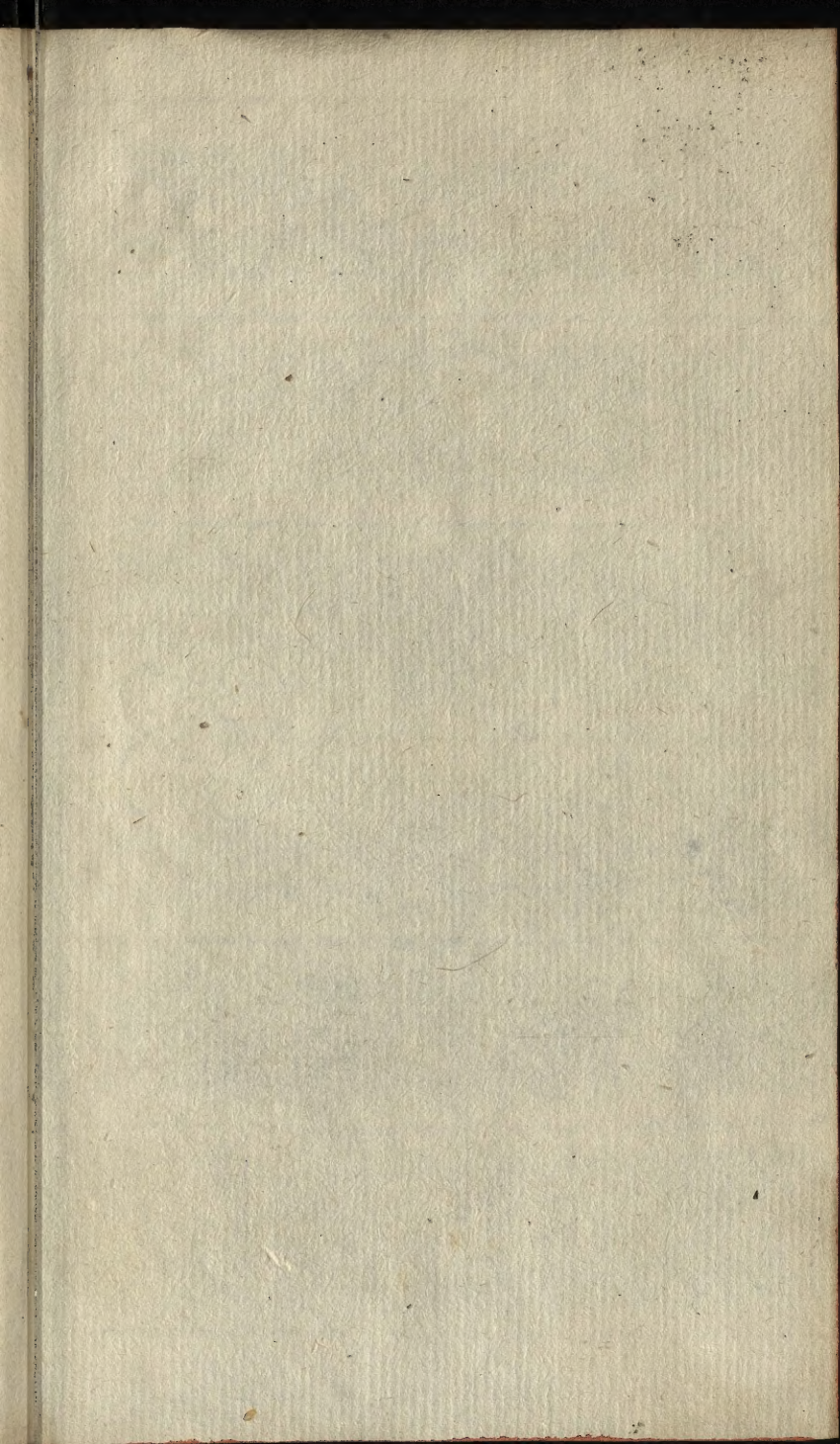


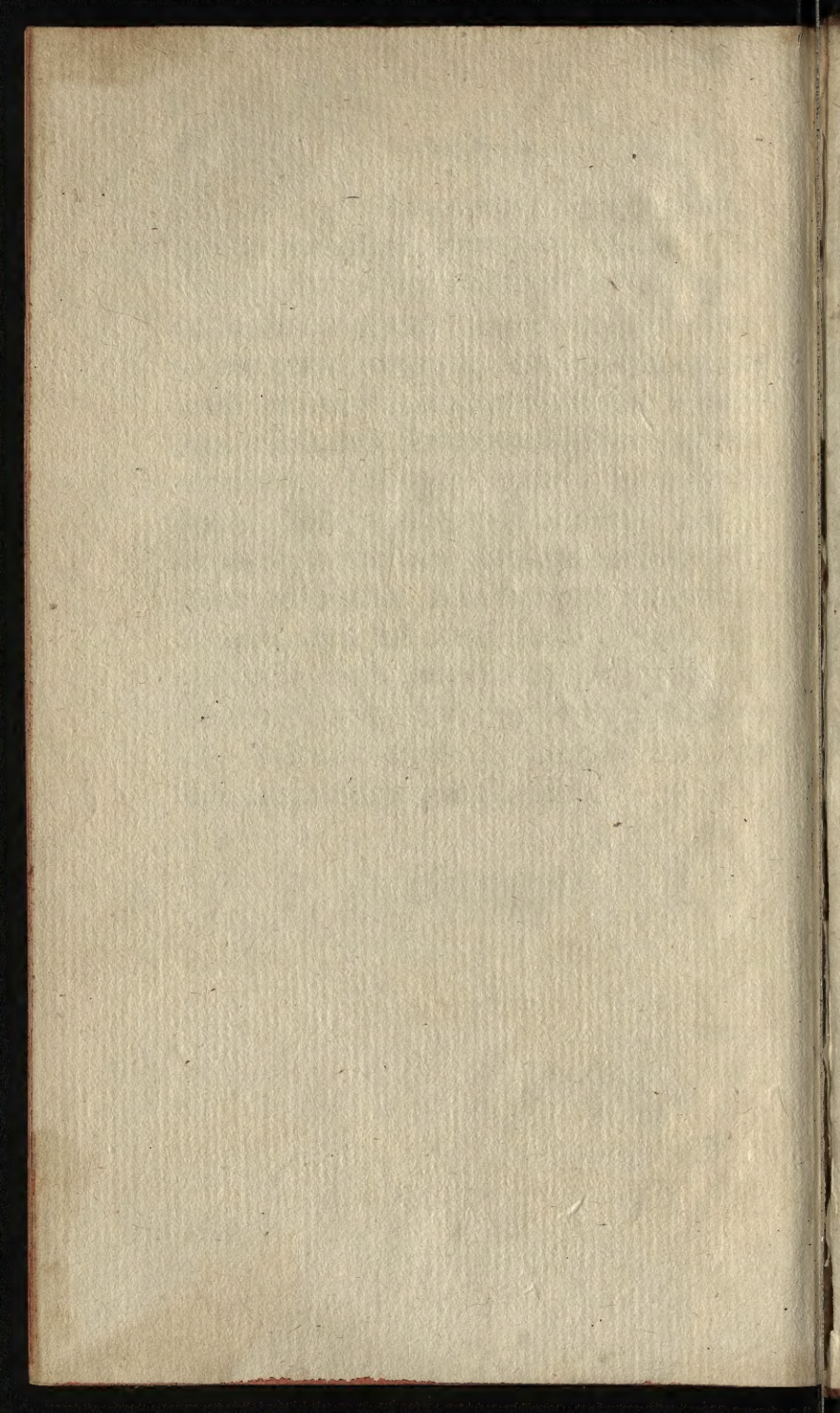
вѣсти ; въ которомъ находится
потѣ чловѣкъ, котораго убили. Мо-
жетъ быть искореня тѣло раз-
зоряютъ и душу навсегда? Для по-
го по есть народы, которые полага-
ютъ самыя наижесточайшія казни
для убійцовъ. Это очень рѣдко, когда
чловѣкъ убивши своего ближняго
избѣгаетъ наказанія , какія впро-
чемъ мученія не вытерпиваетъ онъ
безпреспанно. Нѣкоторые изъ нихъ
призналися на висѣлицѣ , что по-
слѣдній ихъ день былъ наищаспли-
вѣйшій , которой они препроводили
съ тѣхъ поръ , какъ учинили
сіе страшное злодѣяніе.

К О Н Е Ц Ъ .

РОССИЙСКАЯ
ГОСУДАРСТВЕННАЯ
БИБЛИОТЕКА

30313-0





Inv. 4983

